

D-Link Quick Installation Guide

This product can be set up using any current web browser, i.e., Internet Explorer 6 or Netscape Navigator 6.2.3.

DSL-502T ADSL Router



Before You Begin

Make sure you have all the necessary information and equipment on hand before beginning the installation.

Check Your Package Contents



DSL-502T ADSL Router



CD-ROM (containing Manual and USB Driver)



Ethernet (CAT5 UTP) Cable



Telephone Cable



Power Adapter



USB Cable



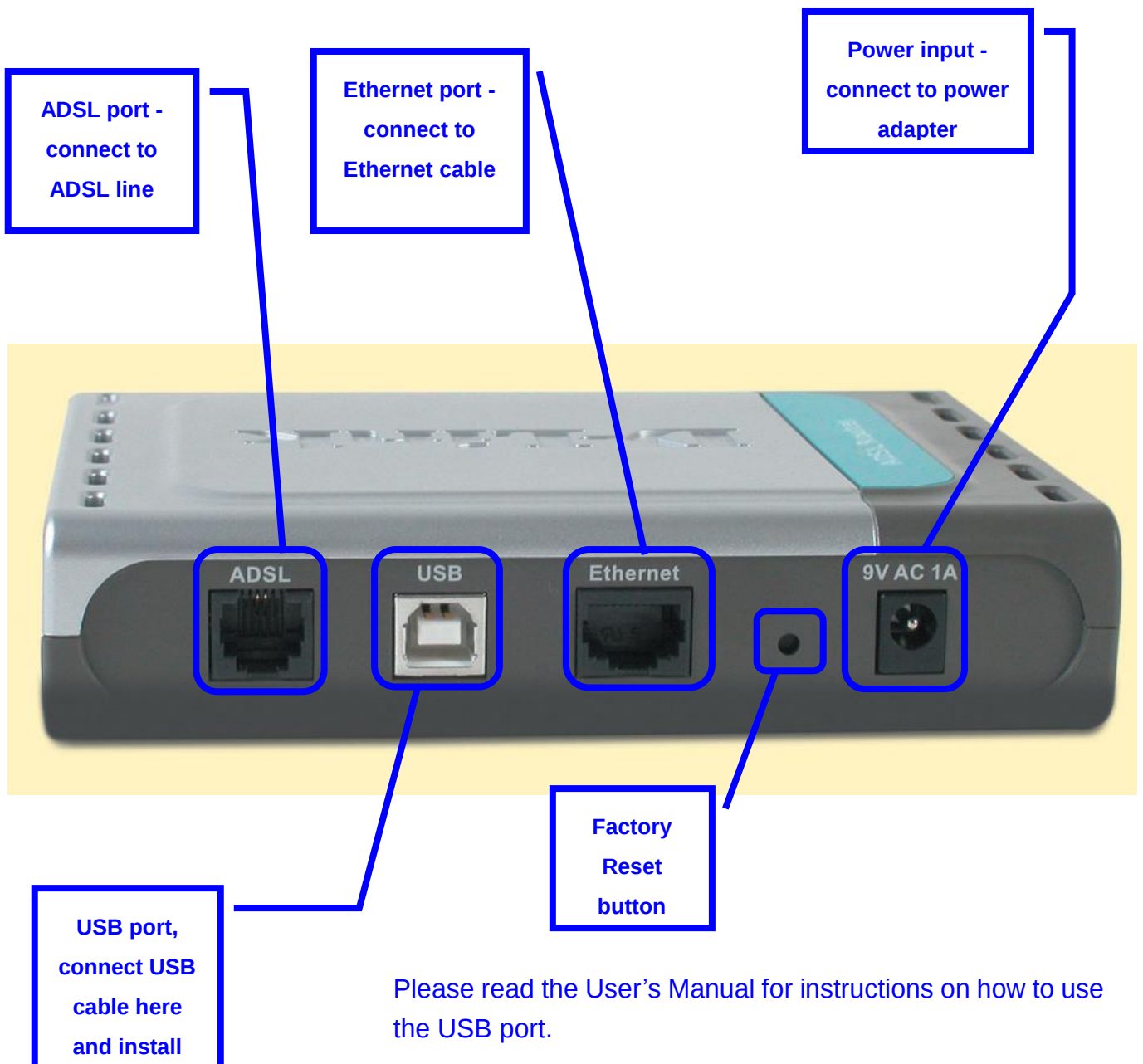
Using a power supply with a different voltage rating will damage and void the warranty for this product.

If any of the above items are missing, please contact your reseller

1

Connecting the Router to Your Computer

- A.** First, connect the power adapter to the **receptor** at the back panel of the DSL-502T and then plug the other end of the power adapter to a wall outlet or power strip. The Power LED will turn **ON** to indicate proper operation.
- B.** Insert one end of the cable into the **Ethernet port** on the back panel of the DSL-502T and the other end of the cable to an **Ethernet Adapter** or available Ethernet port on your computer.



2

Configuring the Router

To use your Web browser to access the web pages used to setup the Router, your computer must be configured to **“Obtain an IP address automatically”**, that is, you must change the IP network settings of your computer so that it is a **DHCP Client**. If you are using **Windows XP** and do not know how to change your network settings, skip ahead to **Appendix A** and read the instructions provided. You may also read the User Manual for instructions on changing IP settings for computers running Windows operating systems.

Open your Web browser and type **“http://192.168.1.1”** into the URL address box. Then press the **Enter** or **Return** key. The Login page appears.

Type **“admin”** for the **Login Name** and **“admin”** in the **Password** field.

Click **Login**

2

Configuring the Router (continued)

Once you have logged in, the **Home** screen will appear. Click the **Setup** tab to go to the Setup menu and configure the Router.

The screenshot shows the D-Link ADSL Router web interface. The top navigation bar includes tabs for Home, Setup, Advanced, Tools, Status, and Help. The 'Setup' tab is highlighted. On the left side, there is a 'Logout' button. The main content area displays 'Status Information' with the following details:

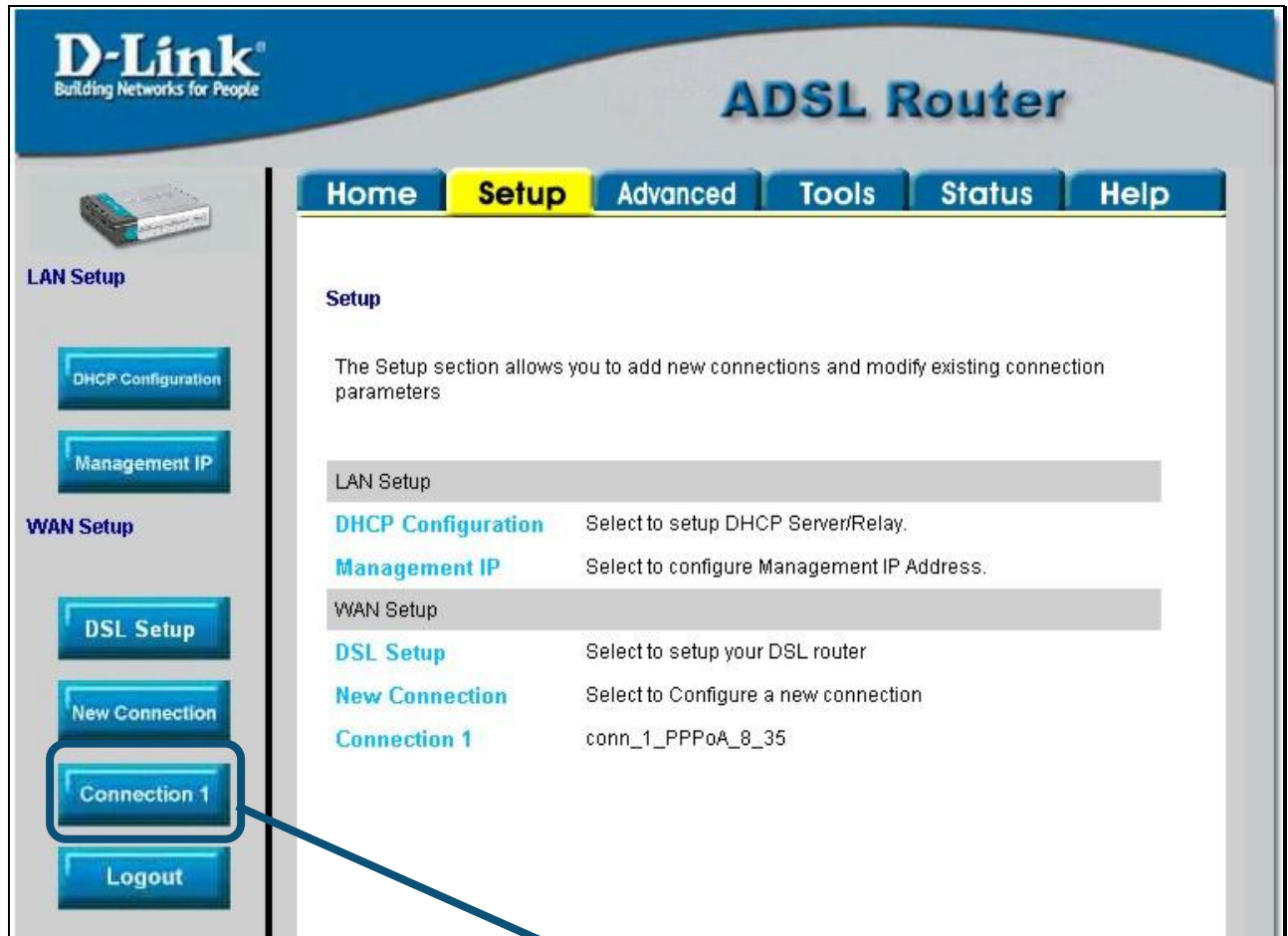
System Uptime	0 hour(s) 6 minute(s)
DSL Status	Disconnected
DSL Speed	0 Kbps Upstream, 0 Kbps Downstream
LAN IP Address	192.168.1.1
Ethernet	Connected
USB	Disconnected
DHCP Server	Running
Software Version	V0.00B01T15.EU.2003.12.17

At the bottom of the status information, there is a link that says 'Go to setup wizard'.

2

Configuring the Router (continued)

In the Setup menu, click the **Connection 1** button to go to the configuration menu for the Internet connection.



Click **Connection 1**

2

Configuring the Router (continued)

In the **Connection 1** menu, type the **Username** and **Password** used to verify the identity of your ISP account. It may be necessary to change the PPP encapsulation **Type** used for your connection. You may also need to change the **VPI** or **VCI** value. Your ISP will give these settings to you if they need to be changed. Click the **Apply** button when you have entered all the information. To save the changes made to Connection 1, click the **Tools** tab and follow the instructions on the next page.

The screenshot shows the D-Link ADSL Router configuration interface. The top navigation bar includes Home, Setup, Advanced, Tools, Status, and Help. The left sidebar has LAN Setup (DHCP Configuration, Management IP) and WAN Setup (DSL Setup, New Connection, Connection 1, Logout). The main content area is titled 'PPPoA Connection Setup' and includes fields for Name (conn_1_PPPoA_8_35), Options (NAT, Firewall), and PPP Settings (Encapsulation: G_LLC_G_V0, Username: username, Password: [masked], Keep Alive: 10 min, MAX Fail: 10 times, MRU: 1500 bytes, Set Route: checked). There are also PVC Settings (VPI: 8, VCI: 35, QoS: LBR, PCR: bps, SCR: bps). At the bottom are Apply, Delete, and Cancel buttons. Four callouts are present: A points to the Username and Password fields; B points to the Type, VPI, and VCI fields; C points to the Apply button; and D points to the Tools tab.

A. Type the Username and Password used for your account.

B. Check the PPP encapsulation Type, VPI: and VCI: - if these values are not correct, change these according to the instructions of your ISP.

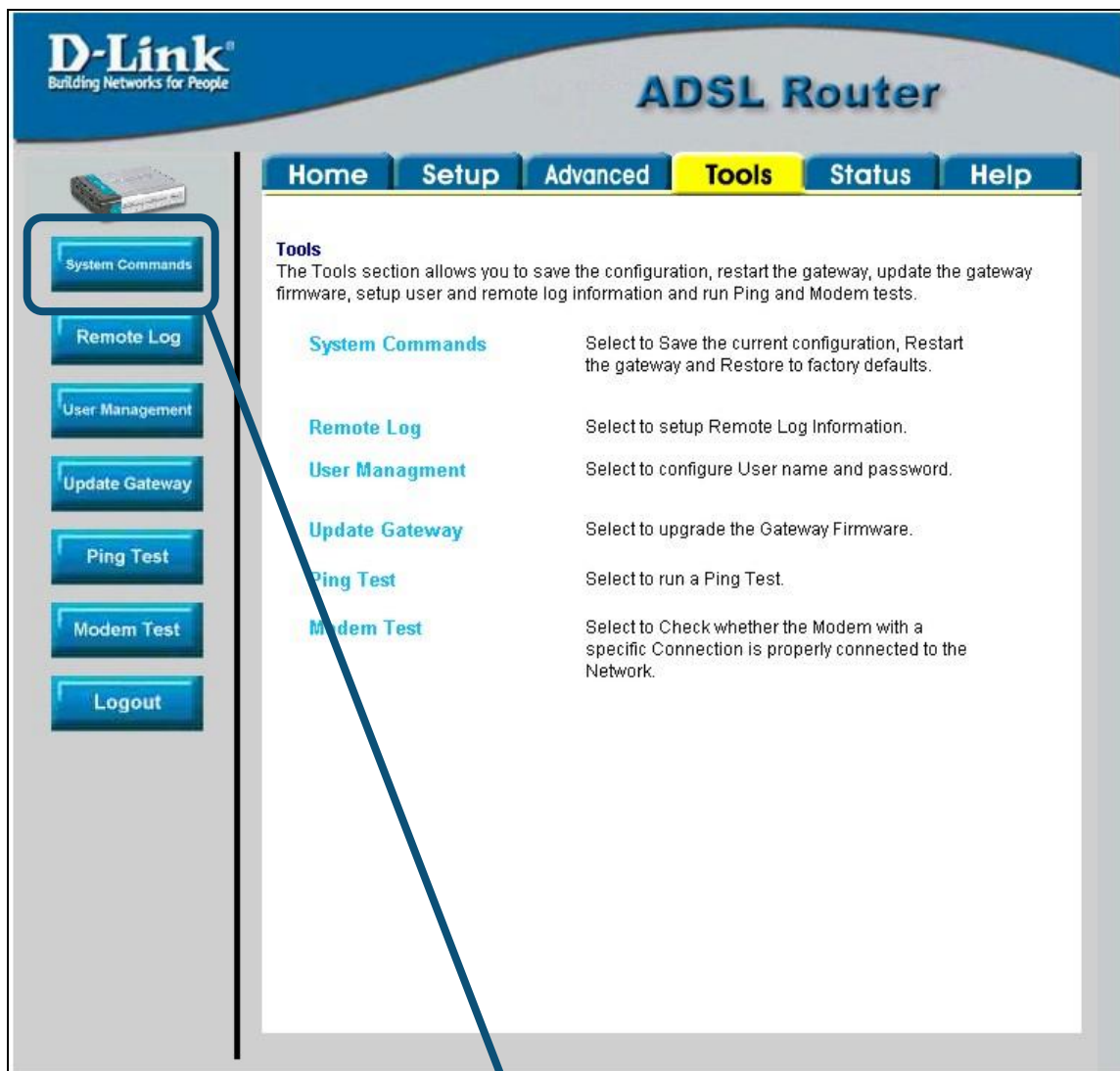
C. Click the Apply button after you have entered the account information.

D. Click Tools when you have applied the new settings.

2

Configuring the Router (continued)

Now save the changes you have just made. The Save function is accessed from the System Commands menu. Click the **System Commands** button to view that menu.

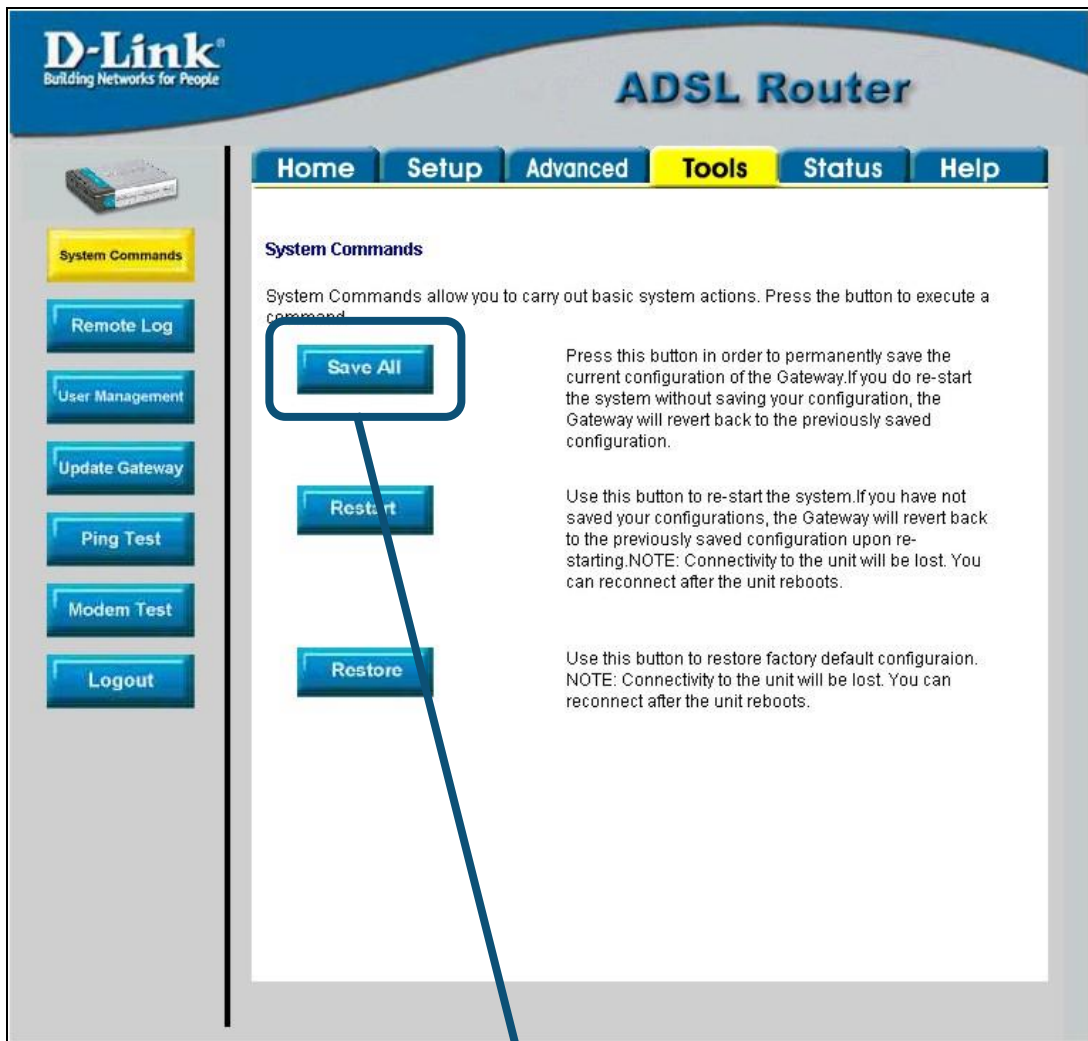


Click **System Commands** to view the menu used to save changes.

2

Configuring the Router (continued)

To save the new settings, click the **Save All** button in the **System Commands** menu. After a few seconds, the changes will be saved. The Router will automatically establish the Internet connection after a few more seconds.



Click **Save All** to save the new settings.

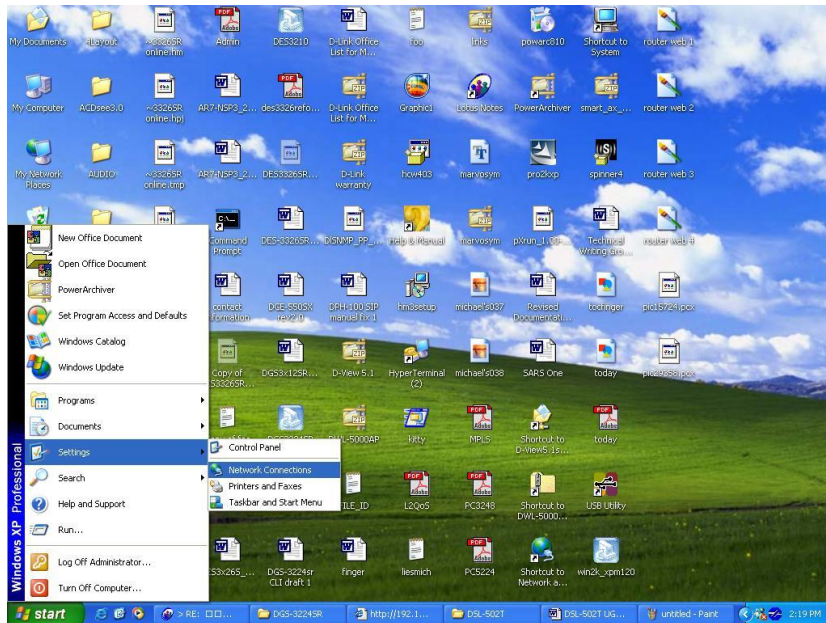
Wait a few seconds for the Internet connection to be established and proceed to access the Internet via your web browser.

Appendix

For additional settings or information, refer to the **Advanced**, **Tools**, or **Status** tabs on the web-management interface; or to the manual located on the CD-ROM.

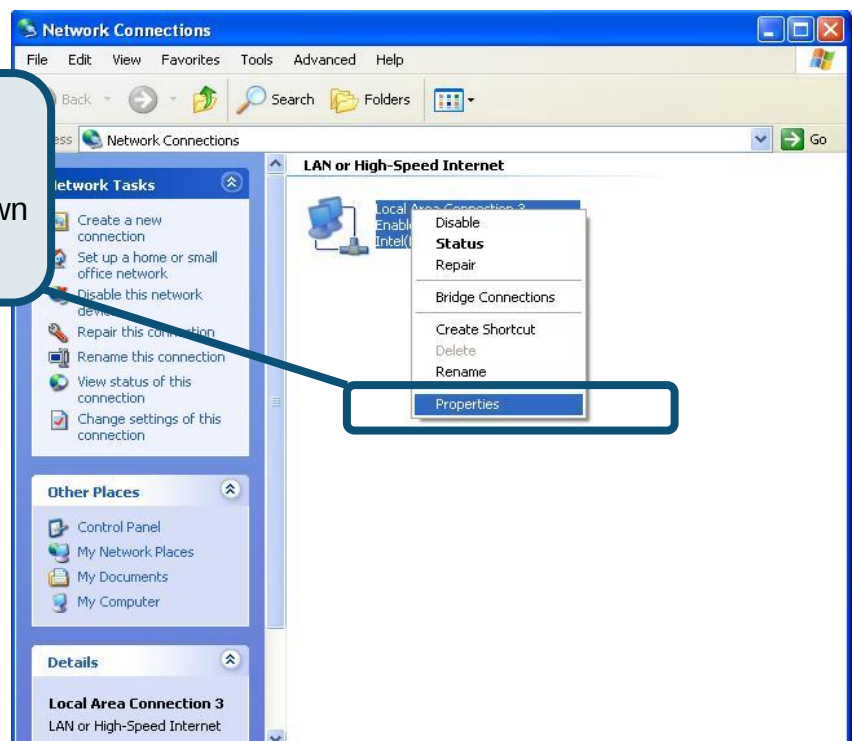
Configuring IP Settings in Windows XP

Use the following steps to configure a computer running Windows XP to be a DHCP client.

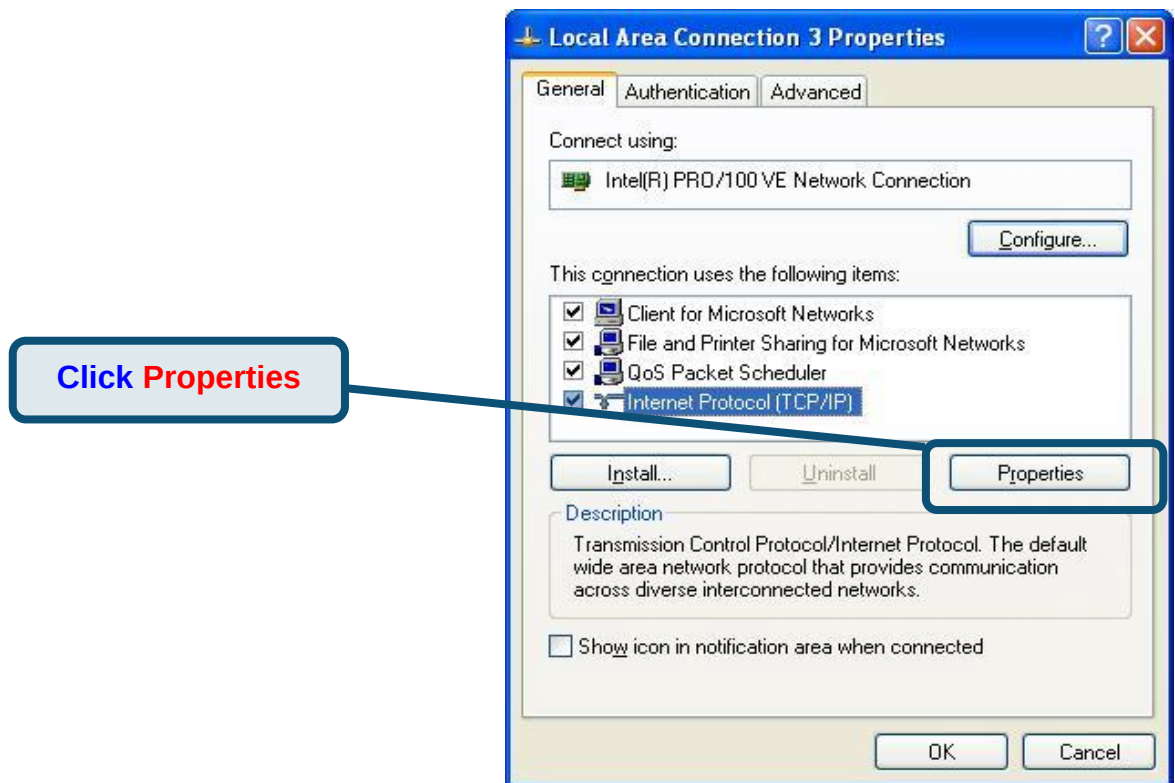


1. From the **Start** menu on your desktop, go to **Settings**, then click on **Network Connections**.
2. In the **Network Connections** window, right-click on **LAN** (Local Area Connection), then click **Properties**.

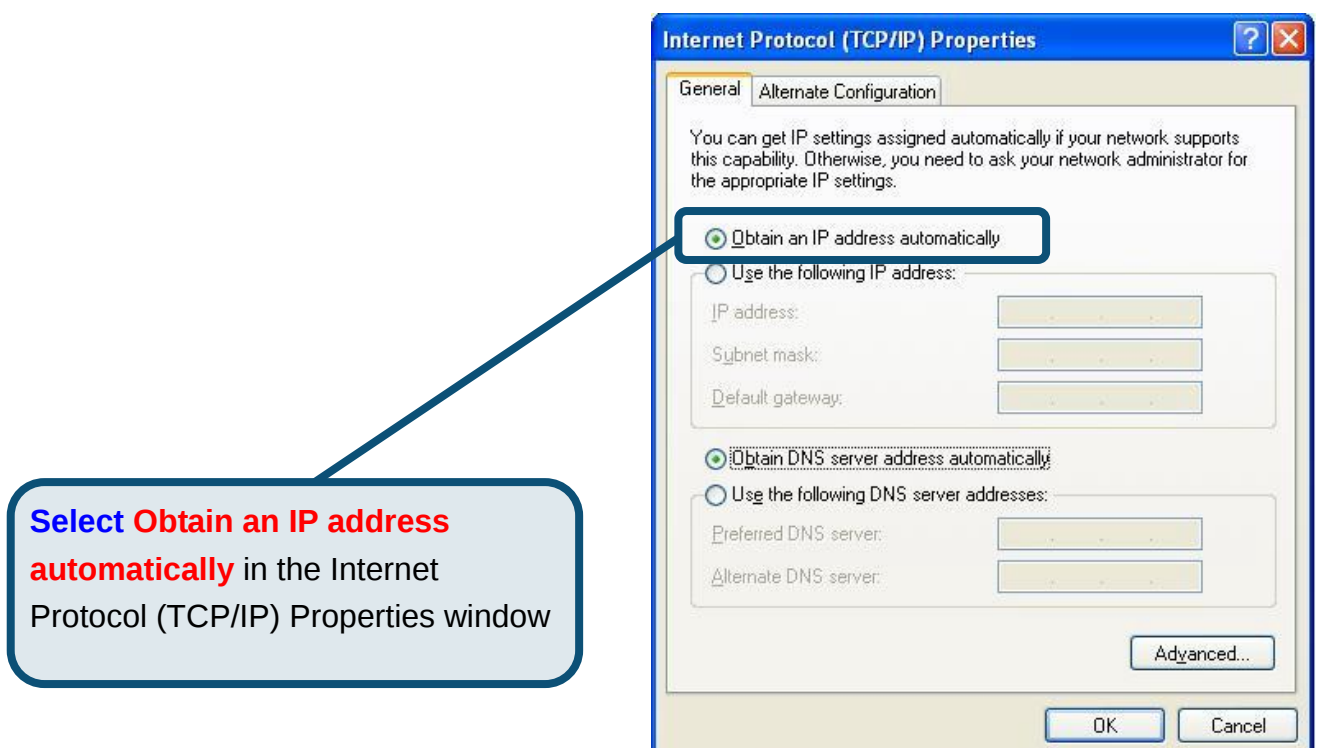
Right-click on the Local Area Connection icon and Select the **Properties** option from the pull-down menu.



3. In the **General** tab of the **Local Area Connection Properties** menu, highlight **Internet Protocol (TCP/IP)** under “This connection uses the following items:” by clicking on it once. Click on the **Properties** button.



4. Select “**Obtain an IP address automatically**” by clicking once in the circle. Click the OK button.



Your computer is now ready to use the Router's DHCP server.

Technical Support

You can find software updates and user documentation on the D-Link website.

Tech Support for customers within the Europe

D-Link Europe (United Kingdom) Ltd

**4th Floor, Merit House, Edgware Road, Colindale,
London**

NW9 5AB United Kingdom

TEL: 44-020-8731-5555 SALES:

44-020-8731-5550

FAX: 44-020-8731-5511 SALES:

44-020-8731-5551

BBS: 44 (0) 181-235-5511

URL: www.dlink.co.uk E-MAIL: info@dlink.co.uk

<http://support.dlink.co.uk>

[email:support@dlink.co.uk](mailto:support@dlink.co.uk)

D-Link®
Building Networks for People

D-Link Quick Installation Guide

Dieses Produkt kann mit jedem aktuellen Webbrowser eingerichtet werden (z. B. Internet Explorer 6 oder

DSL-502T
ADSL Router



Vor dem Start

Stellen Sie vor der Installation sicher, dass Sie über alle notwendigen Informationen und Komponenten verfügen.

Lieferumfang überprüfen



DSL-502T ADSL Router



CD-ROM mit Handbuch und USB-Treiber



Ethernet-Kabel (CAT5 UTP-kompatibel)



ADSL-Kabel



Netzteil

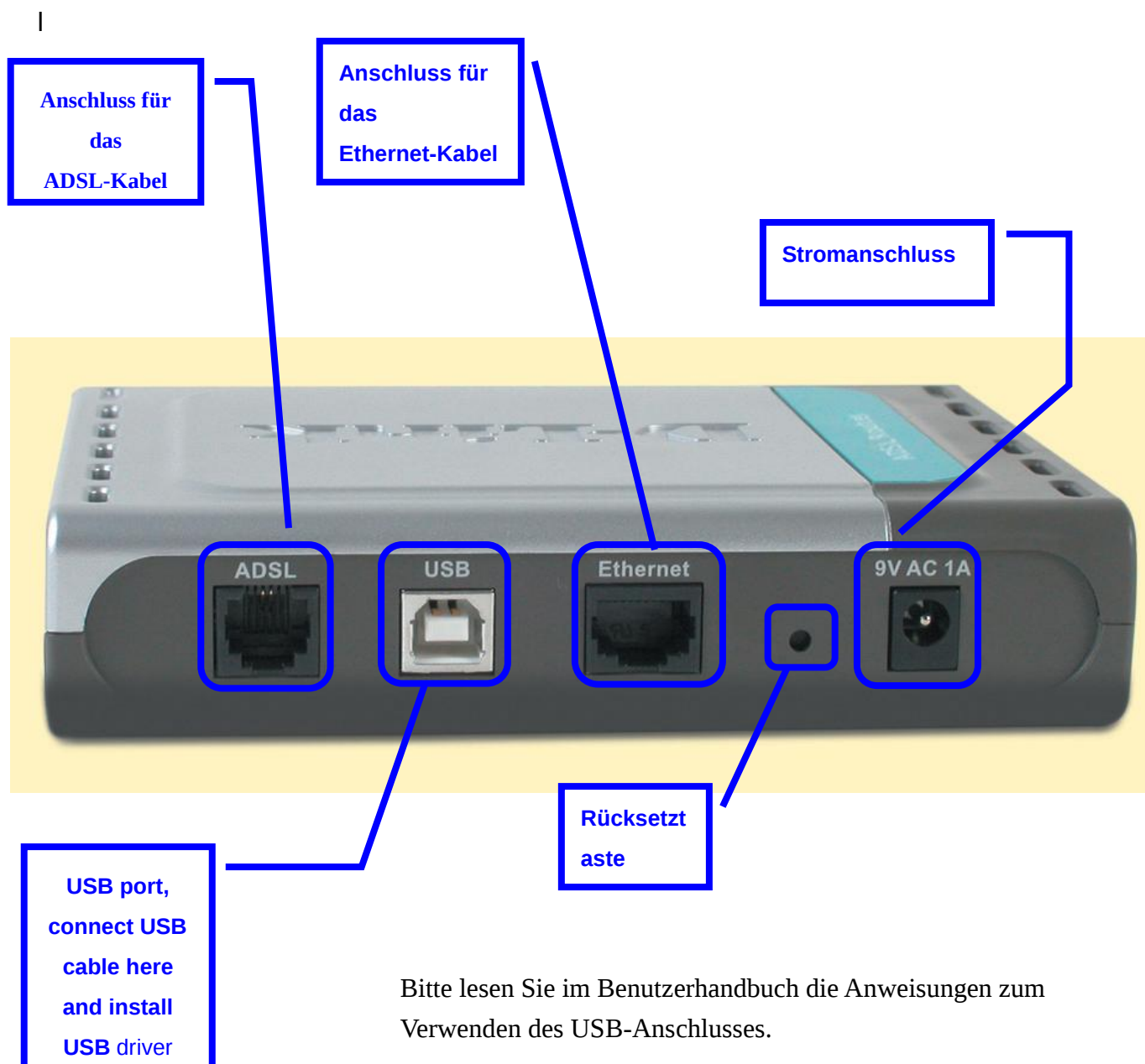


USB-Kabel

1

Router mit Ihrem Computer verbinden

- A. Verbinden Sie das Netzteil zunächst mit der **Buchse** auf der Rückseite des DSL-502T, und schließen Sie das Netzteil danach an eine Steckdose an. Die LED-Betriebsanzeige leuchtet und zeigt damit den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts an.
- B. Verbinden Sie das eine Ende des Kabels mit dem Ethernet-Anschluss auf der Rückseite des DSL-502T und das andere Ende mit einem Ethernet-Adapter oder einem verfügbaren Ethernet-Anschluss an Ihrem Computer.



2

Router konfigurieren

Um über Ihren Webbrowser auf die Webseiten zum Einrichten des Routers zu gelangen, muss die Option „**IP-Adresse automatisch beziehen**“ aktiviert sein. Das bedeutet, dass Sie Ihren Computer über die IP-Netzwerkeinstellungen als DHCP-Client konfigurieren müssen. Falls Sie **Windows XP** verwenden und nicht wissen, wie Sie Ihre Netzwerkeinstellungen ändern können, fahren Sie mit den Anweisungen in **Anhang A** fort. Weitere Informationen zur Änderung der IP-Einstellungen bei Computern mit Betriebssystemen von Windows finden Sie auch im Benutzerhandbuch.

Starten Sie den Webbrowser, und geben Sie in das Adressfeld „**http://192.168.1.1**“ ein. Drücken Sie anschließend die **Eingabetaste**. Die Anmeldeseite wird angezeigt.

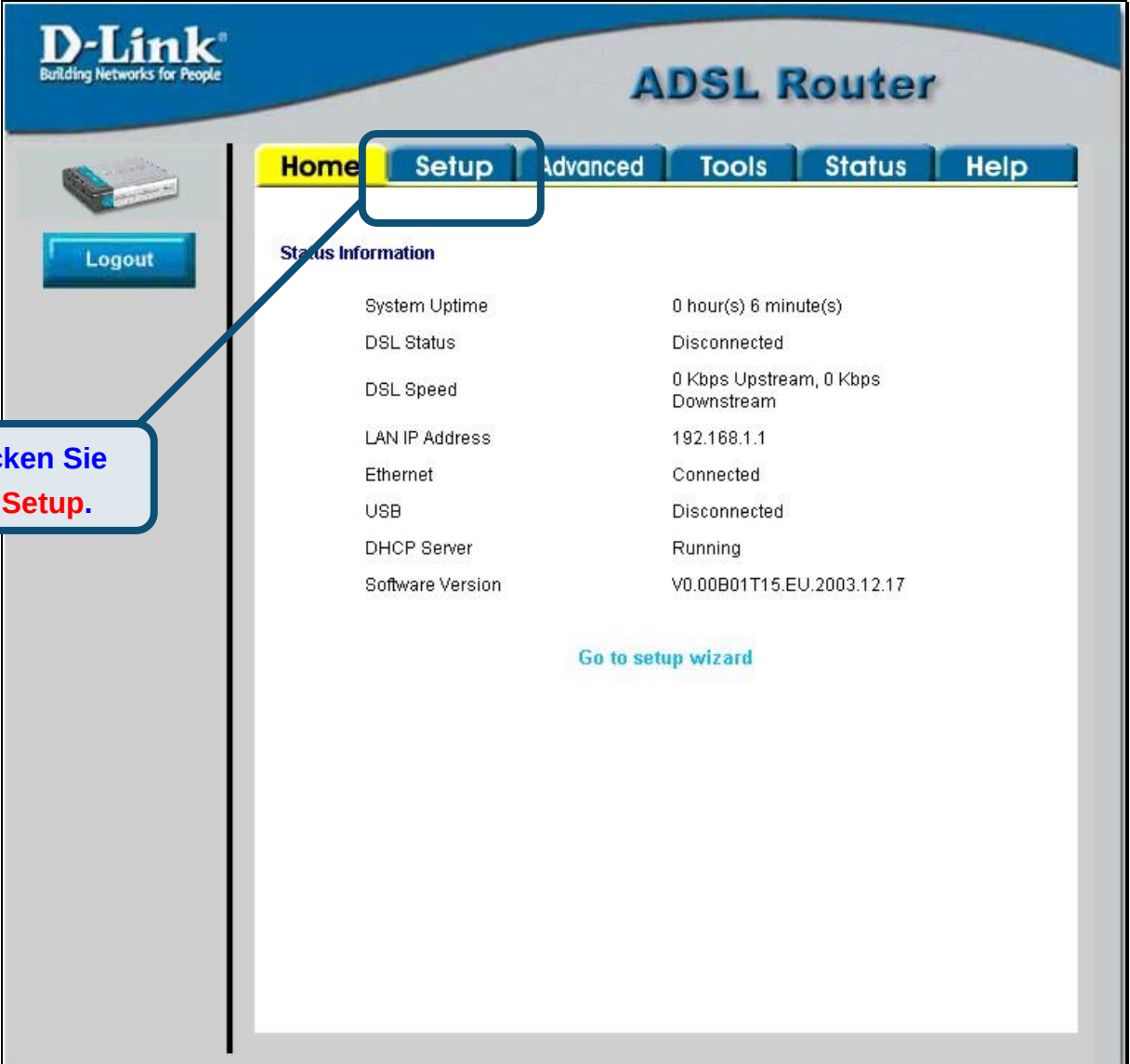
Geben Sie als **Login Name** und als **Password** **“admin”** ein.

Klicken Sie

2

Router konfigurieren (Fortsetzung)

Nach der Anmeldung wird der Bildschirm **Home** (Startseite) angezeigt. Klicken Sie auf die Registerkarte **Setup**, um das Setup-Menü aufzurufen, und konfigurieren Sie den Router.



D-Link®
Building Networks for People

ADSL Router

Home **Setup** Advanced Tools Status Help

Logout

Status Information

System Uptime	0 hour(s) 6 minute(s)
DSL Status	Disconnected
DSL Speed	0 Kbps Upstream, 0 Kbps Downstream
LAN IP Address	192.168.1.1
Ethernet	Connected
USB	Disconnected
DHCP Server	Running
Software Version	V0.00B01T15.EU.2003.12.17

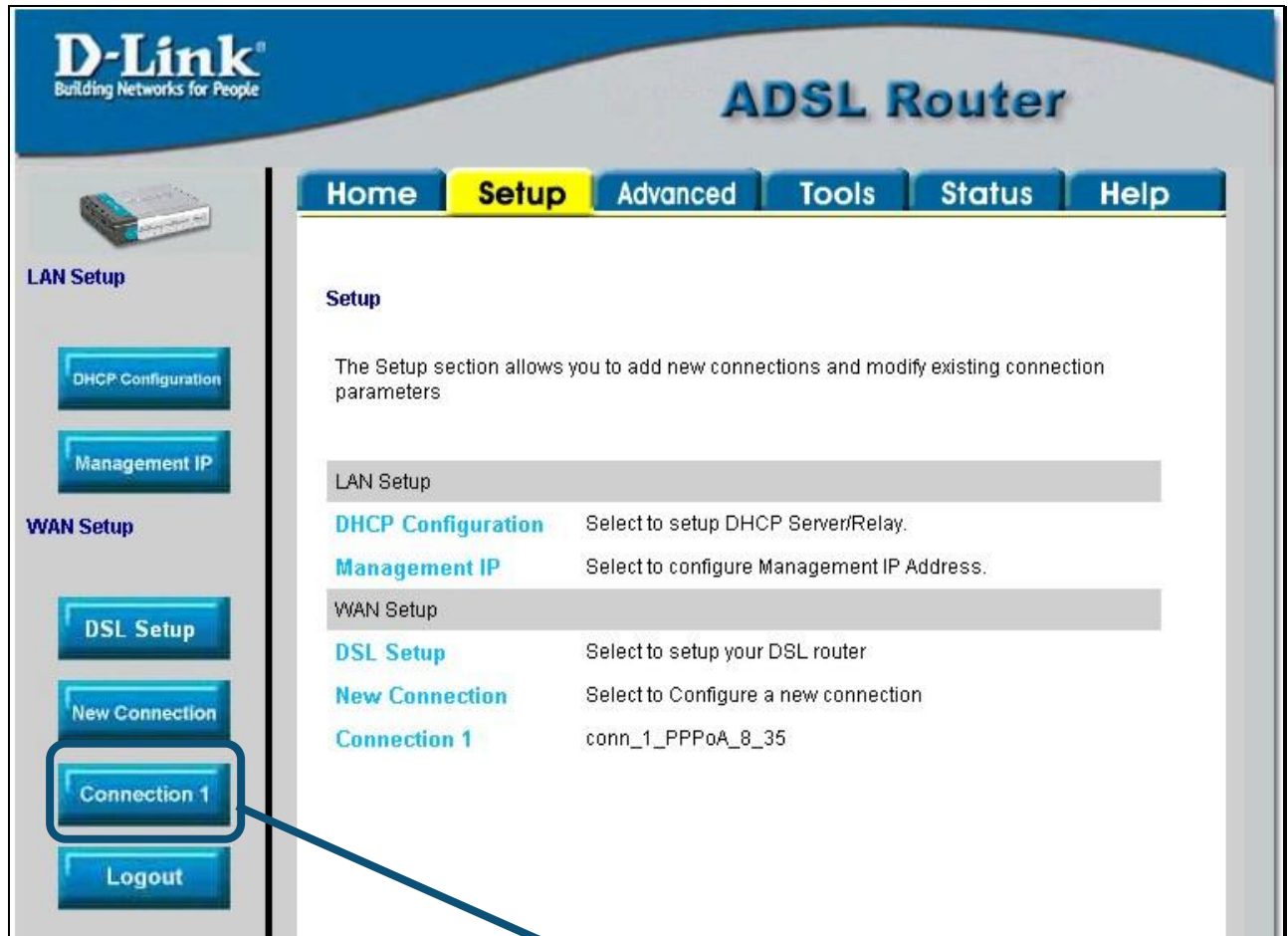
[Go to setup wizard](#)

Klicken Sie auf **Setup**.

2

Router konfigurieren (Fortsetzung)

Klicken Sie in dem Setup-Menü auf die Schaltfläche **Connection 1** (Verbindung 1), um zu dem Konfigurationsmenü für die Internetverbindung zu gelangen.



Klicken Sie auf
Connection 1.

2

Router konfigurieren (Fortsetzung)

Geben Sie im Menü **Connection 1** (Verbindung 1) den Benutzernamen und das Kennwort Ihres ISP-Kontos ein. Möglicherweise muss der PPP-Verschlüsselungstyp für Ihre Verbindung geändert werden. Überprüfen Sie auch die Angaben für **VPI** und **VCI**. Falls die Einstellungen geändert werden müssen, erhalten Sie die notwendigen Angaben von Ihrem Internetanbieter (ISP). Klicken Sie auf die Schaltfläche **Apply** (Anwenden), nachdem Sie alle Informationen eingegeben haben. Um die Änderungen für **Connection 1** (Verbindung 1) zu übernehmen, klicken Sie auf die Registerkarte **Tools** (Extras) und folgen Sie den Anweisungen auf der nächsten Seite.

A. Geben Sie in den Feldern **Username** und **Password** den Benutzernamen und das Kennwort für Ihr Konto ein.

B. Überprüfen Sie die Einstellungen unter **Type**, **VPI** und **VCI**. Falls diese Werte nicht korrekt sind, ändern Sie diese nach den Anweisungen Ihres ISP.

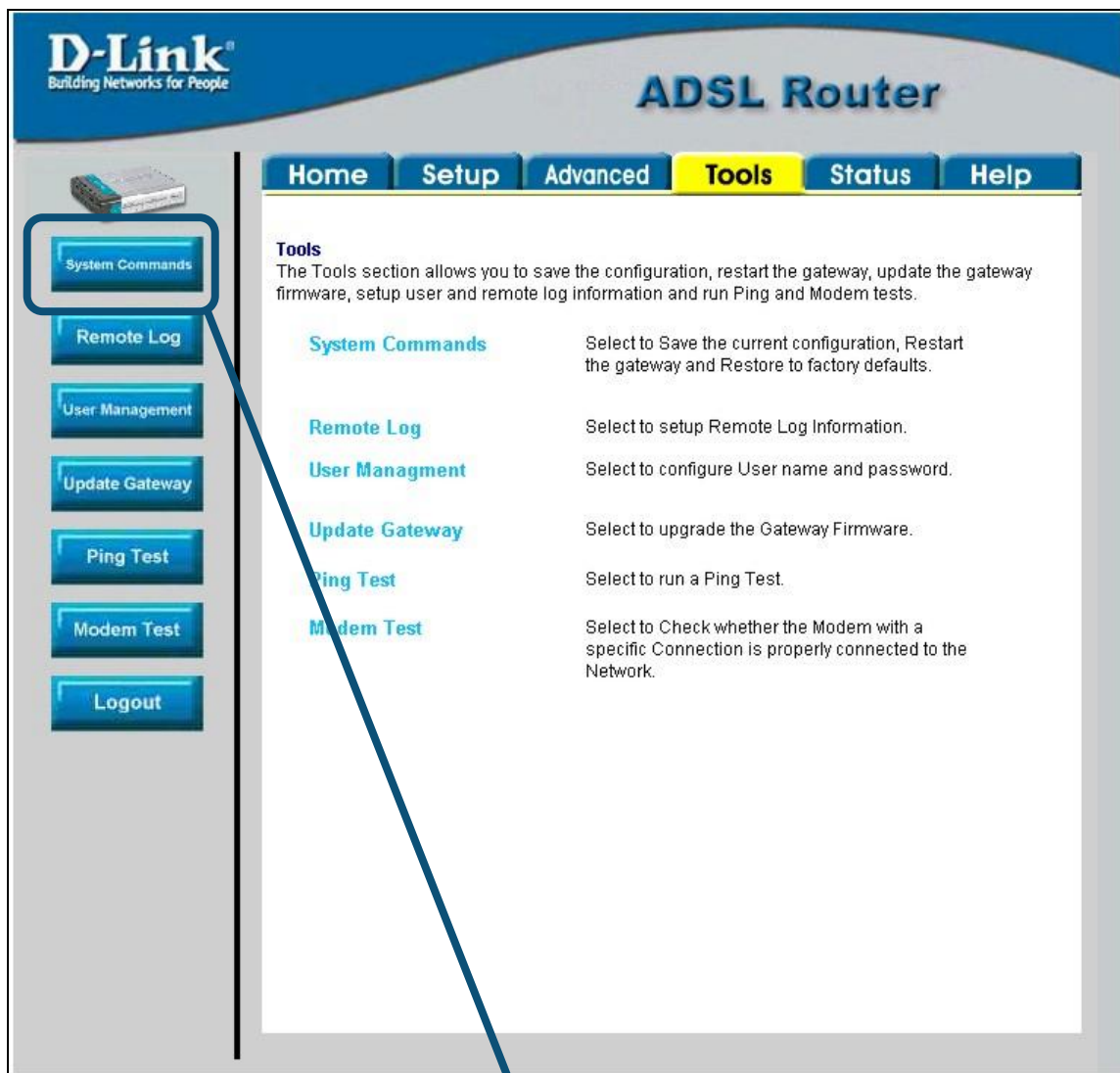
C. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Apply**, wenn Sie alle Informationen eingegeben haben.

D. Klicken Sie auf **Tools**, nachdem Sie die neuen Einstellungen vorgenommen haben.

2

Router konfigurieren (Fortsetzung)

Speichern Sie nun die vorgenommenen Änderungen. Die Speicherfunktion erreichen Sie über das **System Commands**-Menü (Systembefehle). Klicken Sie auf die Schaltfläche **System Commands** (Systembefehle), um das Menü aufzurufen.

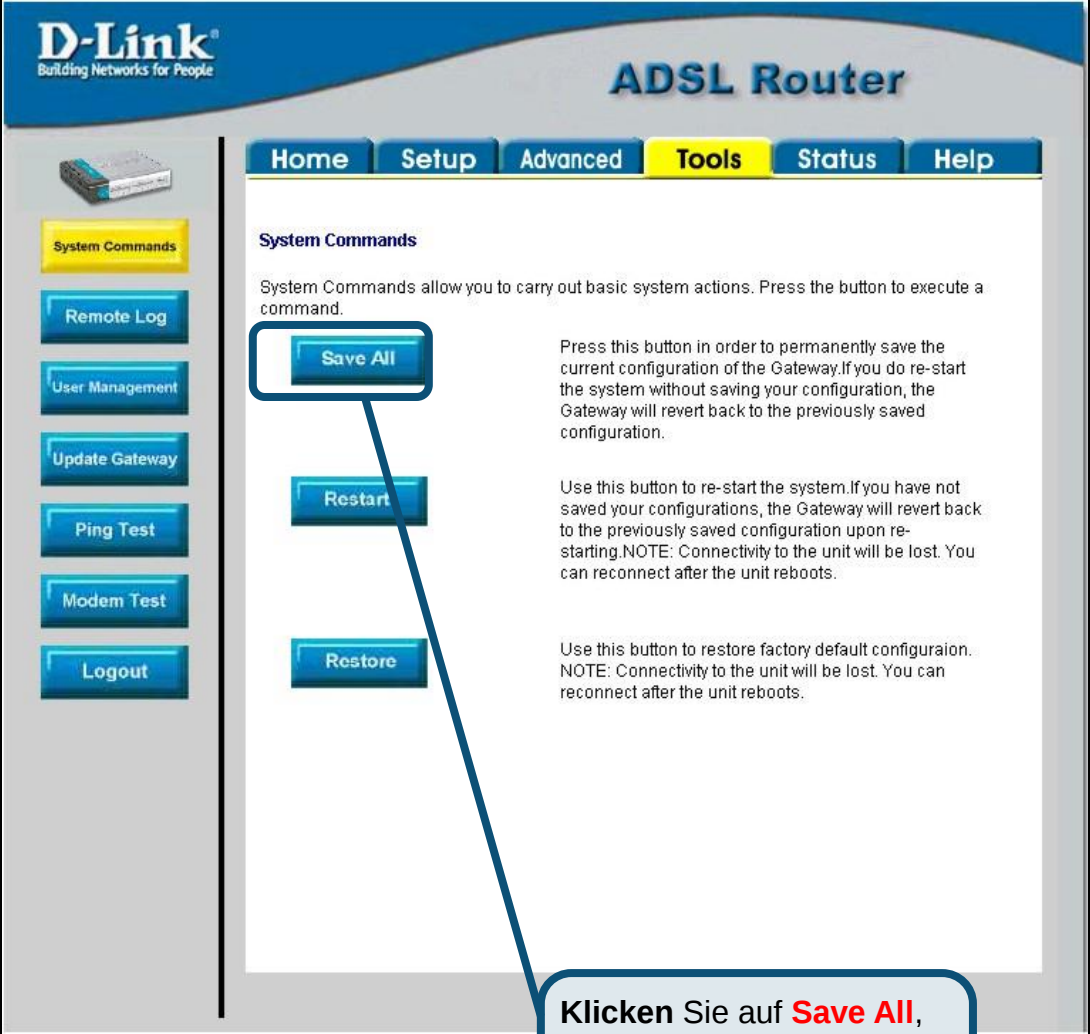


Klicken Sie auf **System Commands**, um das Menü aufzurufen mit dem Sie die Änderungen speichern

2

Router konfigurieren (Fortsetzung)

Um die neuen Einstellungen zu speichern, klicken Sie im Menü **System Commands** (Systembefehle) auf die Schaltfläche **Save All** (Alles speichern). Nach wenigen Sekunden werden die Änderungen gespeichert. Der Router stellt nach einigen weiteren Sekunden automatisch eine Internetverbindung her.



D-Link®
Building Networks for People

ADSL Router

Home Setup Advanced **Tools** Status Help

System Commands

System Commands allow you to carry out basic system actions. Press the button to execute a command.

Save All

Press this button in order to permanently save the current configuration of the Gateway. If you do re-start the system without saving your configuration, the Gateway will revert back to the previously saved configuration.

Restart

Use this button to re-start the system. If you have not saved your configurations, the Gateway will revert back to the previously saved configuration upon re-starting. NOTE: Connectivity to the unit will be lost. You can reconnect after the unit reboots.

Restore

Use this button to restore factory default configuration. NOTE: Connectivity to the unit will be lost. You can reconnect after the unit reboots.

System Commands

Remote Log

User Management

Update Gateway

Ping Test

Modem Test

Logout

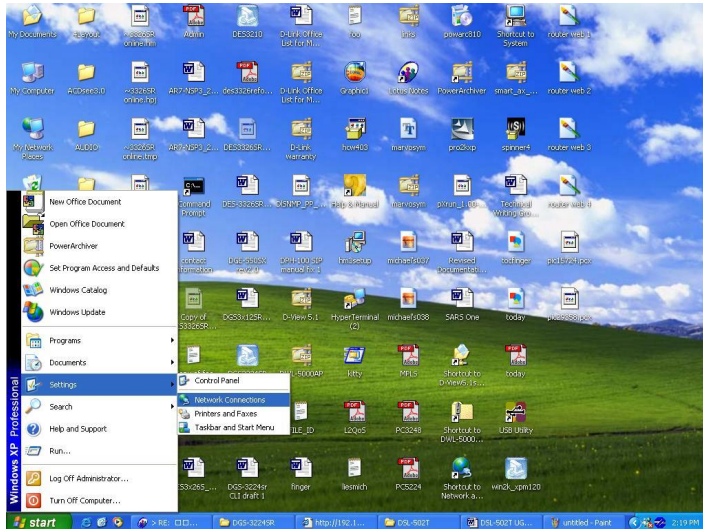
Klicken Sie auf **Save All, um die neuen Einstellungen zu speichern.**

Warten Sie, bis die Internetverbindung aufgebaut ist, und öffnen Sie Ihren Webbrowser.

Anhang

Weitere Informationen, zum Beispiel zu zusätzlichen Einstellungen, finden Sie auf den Registerkarten **Advanced**, **Tools** und **Status** auf der webbasierten Verwaltungsoberfläche oder im Handbuch auf der CD-ROM.

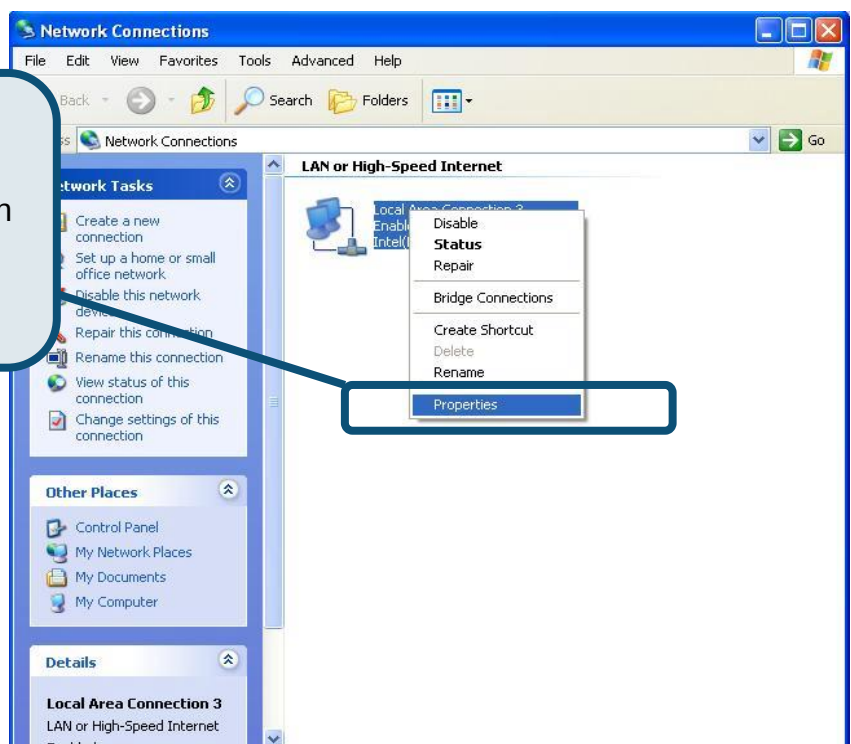
IP-Einstellungen in Windows XP konfigurieren



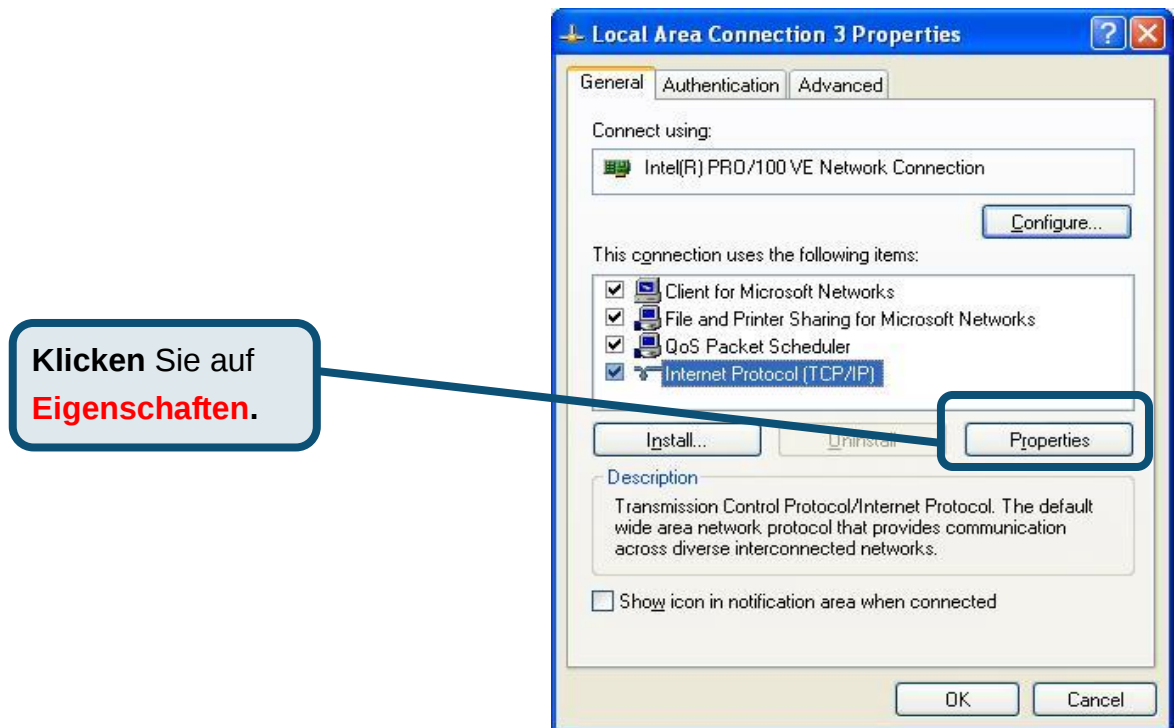
Führen Sie die folgenden Schritte aus, um einen Computer mit Windows XP als DHCP-Client zu konfigurieren.

1. Klicken Sie auf dem Desktop im Menü **Start** auf **Einstellungen** und anschließend auf **Netzwerkverbindungen**.
2. Klicken Sie im Fenster **Netzwerkverbindungen** mit der rechten Maustaste auf **LAN-Verbindung** und anschließend auf **Eigenschaften**.

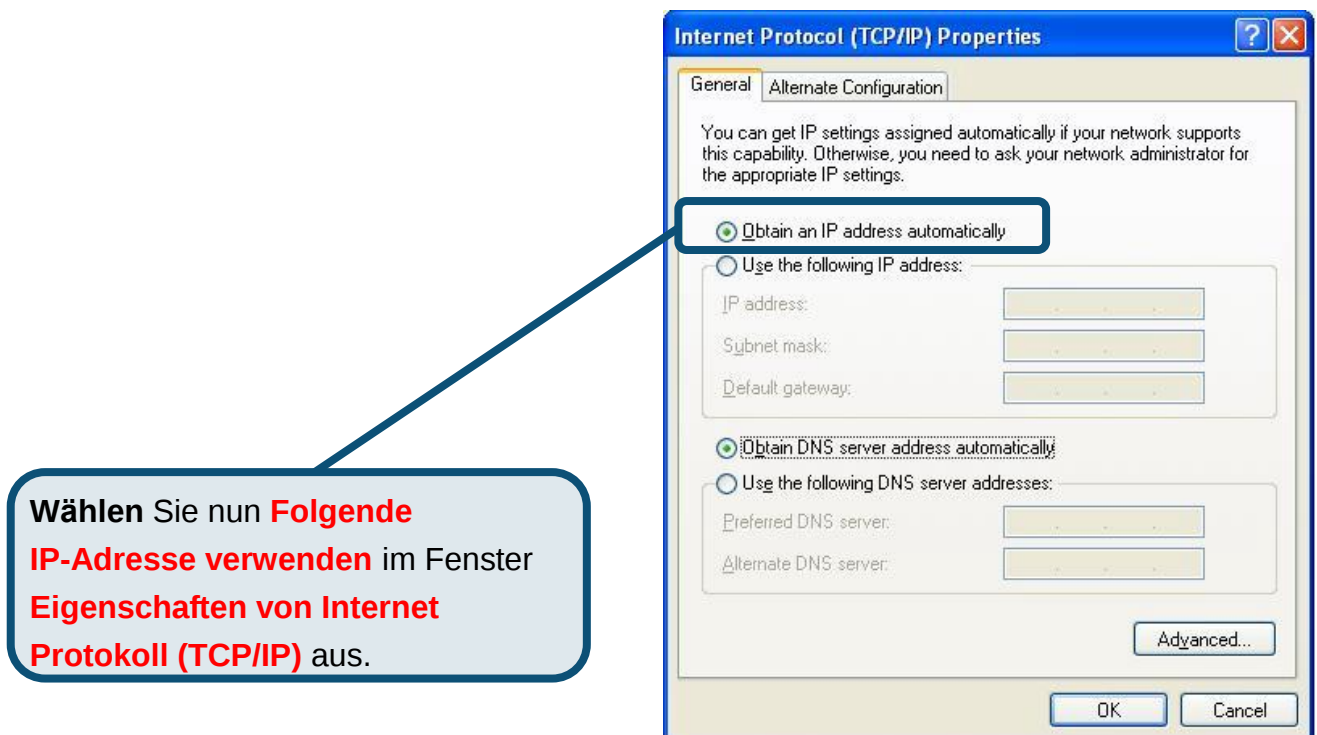
Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol LAN-Verbindung, und wählen Sie in der Dropdown-Liste die Option **Eigenschaften**.



3. Aktivieren Sie im Dialogfeld **Eigenschaften von LAN-Verbindung** auf der Registerkarte **Allgemein** unter **Von der Verbindung verwendete Komponenten:** das Kontrollkästchen **Internetprotokoll (TCP/IP)**, indem Sie einmal darauf klicken. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Eigenschaften**.



4. Wählen Sie **IP-Adresse automatisch beziehen**, indem Sie einmal auf den Kreis klicken. Klicken Sie auf die Schaltfläche **OK**.



Der Computer ist nun so konfiguriert, dass der DHCP-Server des Routers verwendet wird.

Technische Unterstützung

Aktualisierte Versionen von Software und Benutzerhandbuch finden Sie auf der Website von D-Link.

D-Link bietet kostenfreie technische Unterstützung für Kunden innerhalb Deutschlands, Österreichs, der Schweiz und Osteuropas.

Unsere Kunden können technische Unterstützung über unsere Website, per E-Mail oder telefonisch anfordern.

Web: <http://www.dlink.de>

E-Mail: support@dlink.de

Telefon: 00800 7250 4000

Telefonische technische Unterstützung erhalten Sie montags bis donnerstags von 08.00 bis 19.00 Uhr, freitags von 08.00 bis 17.00 Uhr.

Wenn Sie Kunde von D-Link außerhalb Deutschlands, Österreichs, der Schweiz und Osteuropas sind, wenden Sie sich bitte an die zuständige Niederlassung aus der Liste im Benutzerhandbuch.



D-Link Quick Installation Guide

Ce produit peut s'installer à l'aide de n'importe quel navigateur web courant : Internet Explorer 6 ou Netscape Navigator 6.2.3.



DSL-502T
Routeur ADSL

Avant de commencer

Assurez-vous de disposer des renseignements et du matériel nécessaires avant de commencer l'installation.

Vérifiez le contenu de votre coffret



Modem ADSL DSL-502T



CD-ROM (contenant le manuel et le pilote USB)



Câble Ethernet (CAT5 UTP)



Câble ADSL



**Adaptateur
d'alimentation**



Câble USB



Using a power supply with a different voltage rating will damage and void the warranty for this product.

Si certains des éléments ci-dessus sont manquants, veuillez contacter votre revendeur

1

Connexion du routeur à l'ordinateur

- A. Tout d'abord, connectez l'adaptateur d'alimentation au **récepteur** situé sur le panneau arrière du DSL-502T, puis branchez l'autre extrémité de l'adaptateur d'alimentation à une prise murale ou à une bande d'alimentation. Le LED d'alimentation **s'allume** pour indiquer que le système fonctionne correctement.
- B. Introduisez une extrémité du câble dans le **port Ethernet** situé sur le panneau arrière du DSL-502T, puis branchez l'autre extrémité du câble à un **adaptateur Ethernet** ou au port Ethernet disponible de votre ordinateur.



2

Configuration du routeur

Pour utiliser votre navigateur Web pour accéder aux pages web utilisées pour configurer le routeur, votre ordinateur doit être configuré pour l'« **Obtention automatique d'adresse IP** ». Autrement dit, vous devez modifier les paramètres réseau IP de votre ordinateur de telle sorte qu'il soit **client DHCP**. Si vous utilisez **Windows XP** et ne savez pas comment modifier vos paramètres réseau, passez à l'**Annexe A** et lisez les instructions qui vous sont données. Vous pouvez également consulter le Manuel d'utilisation qui contient les instructions de modification des paramètres IP pour les ordinateurs qui tournent sous Windows.

Ouvrez votre navigateur web et tapez **“http://192.168.1.1”** dans la zone réservée à l'URL. Ensuite, appuyez sur la touche **Entrée** ou **Retour**.
La page de connexion (login) s'affiche.

Tapez **“admin”** pour le **Nom d'utilisateur** et **“admin”** pour le **Mot de passe**.

Cliquez sur **Se connecter**

2

Configuration du routeur (suite)

Une fois que vous êtes connecté, l'écran **Origine** apparaît. Cliquez sur l'onglet **Configuration** pour aller au menu Configuration et configurer le Routeur.

The screenshot shows the D-Link ADSL Router web interface. The navigation bar at the top includes tabs for Home, Setup, Advanced, Tools, Status, and Help. The 'Setup' tab is highlighted. On the left side, there is a 'Logout' button. The main content area displays 'Status Information' with the following details:

Status Information	
System Uptime	0 hour(s) 6 minute(s)
DSL Status	Disconnected
DSL Speed	0 Kbps Upstream, 0 Kbps Downstream
LAN IP Address	192.168.1.1
Ethernet	Connected
USB	Disconnected
DHCP Server	Running
Software Version	V0.00B01T15.EU.2003.12.17

At the bottom of the status information section, there is a link that says 'Go to setup wizard'.

Cliquez sur Configurer

2

Configuration du routeur (suite)

Dans le menu Configuration, cliquez sur le bouton **Connexion 1** pour aller au menu de configuration de la connexion Internet.



Cliquez sur
Connexion 1

2

Configuration du routeur (suite)

Dans le menu **Connexion 1**, tapez le **Nom d'utilisateur** et le **Mot de passe** utilisés pour vérifier l'identité de votre compte chez votre FAI. Il est possible que vous deviez changer le **Type** d'encapsulation PPP utilisé pour votre connexion. Il est également possible que vous deviez changer la valeur du **VPI** ou du **VCI**. Si vous devez changer ces paramètres, votre FAI vous indiquera quelles valeurs vous devez choisir. Cliquez sur le bouton **Appliquer** après avoir saisi l'ensemble des informations. Pour sauvegarder les modifications apportées à la Connexion 1, cliquez sur l'onglet **Outils** et suivez les instructions données en page suivante.

A. Tapez le Nom d'utilisateur et le Mot de passe correspondant à votre compte.

B. Vérifiez le Type d'encapsulation PPP, le **VPI:** et le **VCI:** - si ces valeurs sont incorrectes, changez-les en fonction des instructions de votre FAI.

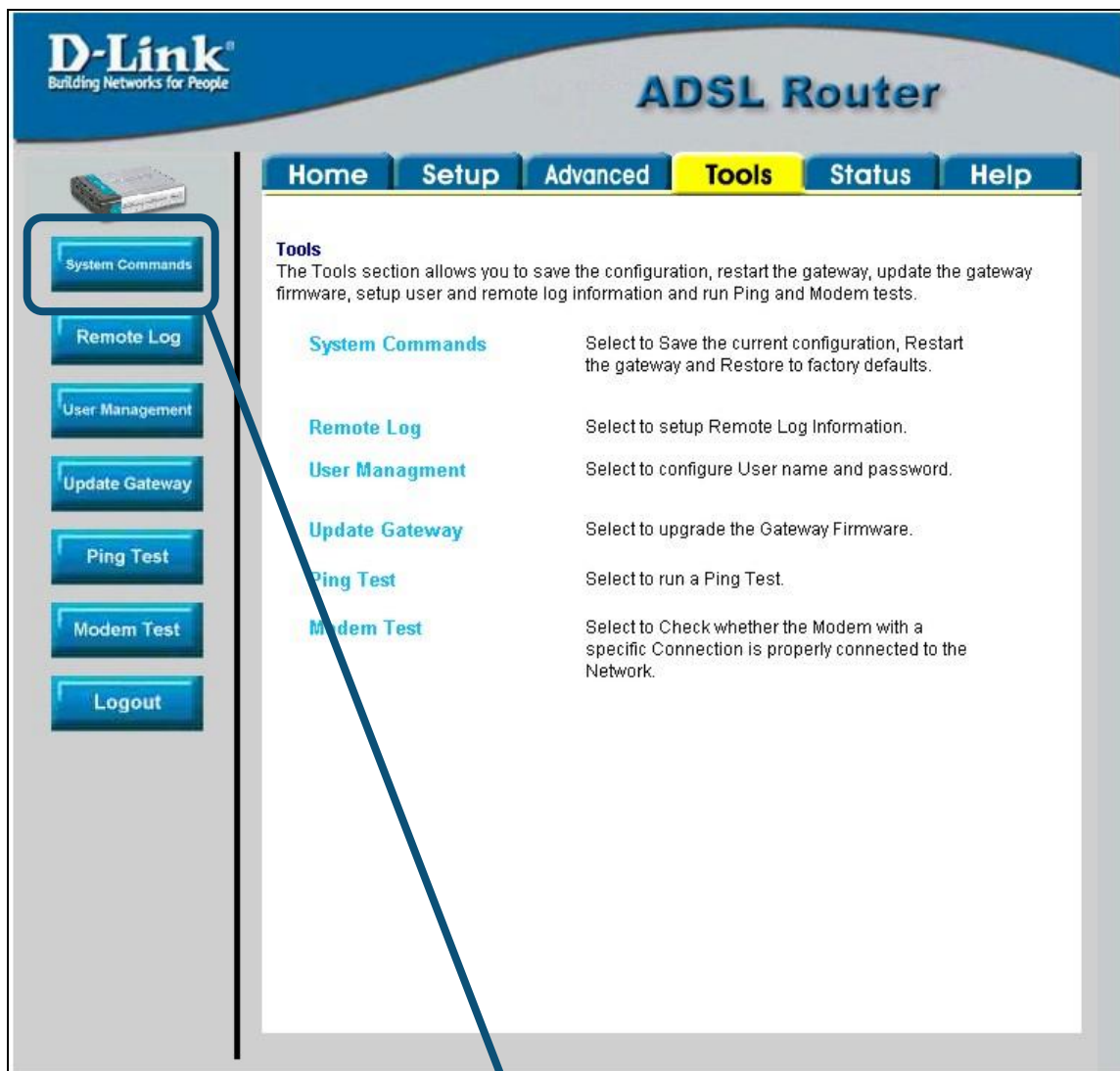
C. Cliquez sur Appliquer après avoir saisi les informations relatives à votre compte.

D. Cliquez sur Outils après avoir appliqué les nouveaux paramètres.

2

Configuration du routeur (suite)

A présent, sauvegardez les modifications que vous venez d'effectuer. La fonction Sauvegarder s'accède à partir du menu Commandes système. Cliquez sur le bouton **Commandes système** pour visualiser ce menu.

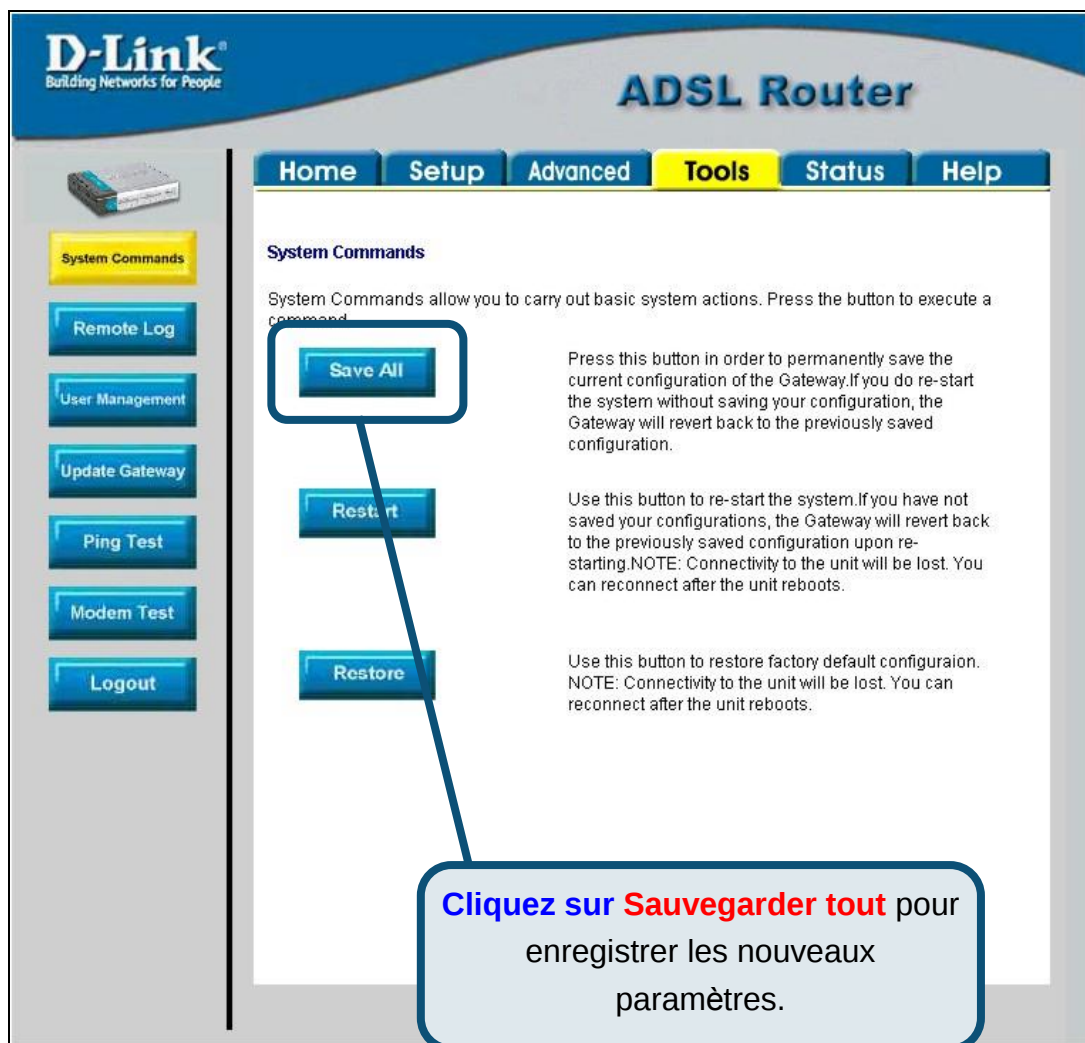


Cliquez sur **Commandes système** pour visualiser le menu qui permet de sauvegarder les modifications

2

Configuration du routeur (suite)

Pour sauvegarder les nouveaux paramètres, cliquez sur le bouton **Sauvegarder tout** qui se trouve dans le menu **Commandes système**. Au bout de quelques secondes, vos modifications sont sauvegardées. Au bout de quelques secondes supplémentaires, le routeur établit automatiquement la connexion Internet.



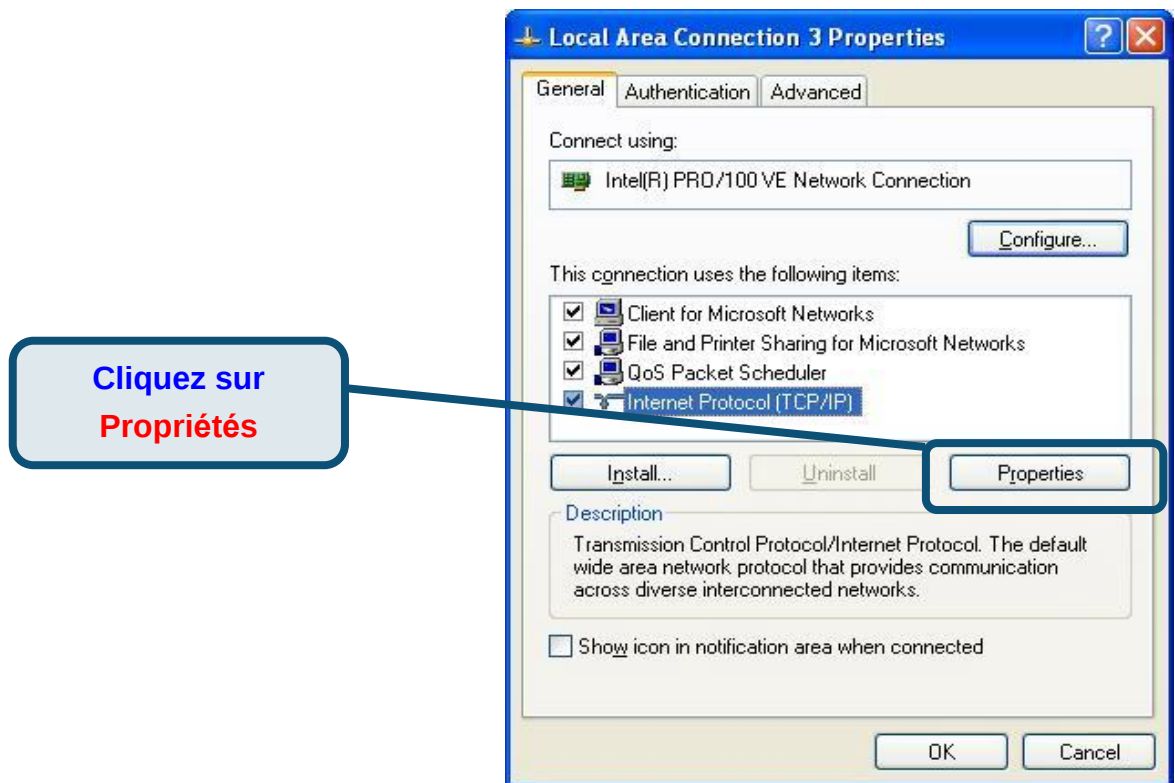
Attendez quelques secondes l'établissement de la connexion Internet. Vous pouvez ensuite accéder à Internet à l'aide de votre navigateur.

Pour connaître les autres paramètres ou obtenir de plus amples informations, reportez-vous aux onglets **Avancés**, **Outils** et **Statut** de l'interface de gestion web. Vous pouvez également consulter le manuel qui figure sur le CD-ROM.

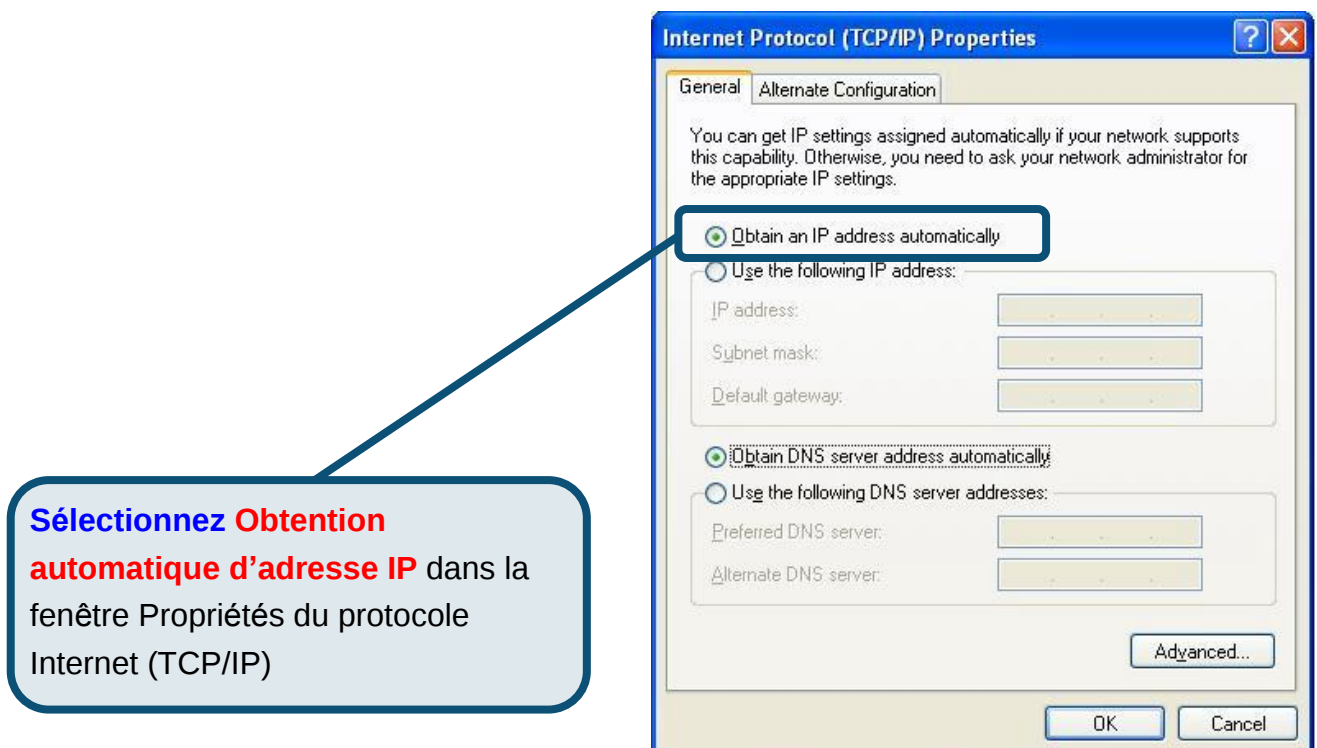
1. A partir du menu **Démarrer** de votre bureau, allez à **Paramètres**, puis cliquez sur **Connexions réseau**.
2. Dans la fenêtre **Connexions réseau**, faites un clic droit sur **LAN** (connexion locale), puis cliquez sur **Propriétés**.

The screenshot shows the Windows XP Network Connections window. The title bar is blue with the text "Network Connections". The menu bar includes "File", "Edit", "View", "Favorites", "Tools", "Advanced", and "Help". The address bar shows "Address Network Connections" with a "Go" button. The left sidebar has three sections: "Network Tasks" (with icons for creating, setting up, disabling, repairing, renaming, changing status, and changing settings), "Other Places" (with links to Control Panel, My Network Places, My Documents, and My Computer), and "Details" (showing "Local Area Connection 3"). The main pane is titled "LAN or High-Speed Internet" and shows a computer icon connected to a network. A right-click context menu is open over the icon, listing options: "Disable", "Status", "Repair", "Bridge Connections", "Create Shortcut", "Delete", "Rename", and "Properties". A blue arrow points from the "Status" option in the menu to a blue rectangular box in the "Details" section of the sidebar.

3. Dans l'onglet **Général** du menu **Propriétés de la connexion locale**, sélectionnez **Protocole Internet (TCP/IP)** sous « Cette connexion utilise les éléments suivants », en cliquant dessus une fois. Cliquez sur le bouton **Propriétés**.



4. Sélectionnez « **Obtention automatique d'adresse IP** » en cliquant une fois dans l'anneau. Cliquez sur OK.



Votre ordinateur est à présent prêt à utiliser le serveur DHCP du routeur.

Assistance technique

Vous trouverez la documentation et les logiciels les plus récents sur le site web **D-Link**.

Le service technique de **D-Link** est gratuit pour les clients aux Etats-Unis durant la période de garantie.

Ceux-ci peuvent contacter le service technique de **D-Link** par notre site internet ou par téléphone.

Assistance technique D-Link par téléphone :
0 820 0803 03

Assistance technique D-Link sur internet :
Web : <http://www.dlink.fr>
E-mail : support@dlink.fr



D-Link Quick Installation Guide

Este producto puede configurarse usando cualquier navegador web habitual, p. ej., Internet Explorer

DSL-502T
ADSL Router



Antes de empezar

Compruebe que dispone de toda la información y del equipo necesarios para iniciar la instalación.

Comprobar el contenido del paquete



- Router ADSL DSL-502T



- CD-ROM (incluye Manual y controlador USB)



- Cable Ethernet (CAT5 UTP)



- Cable ADSL



- Adaptador de alimentación



- Cable USB

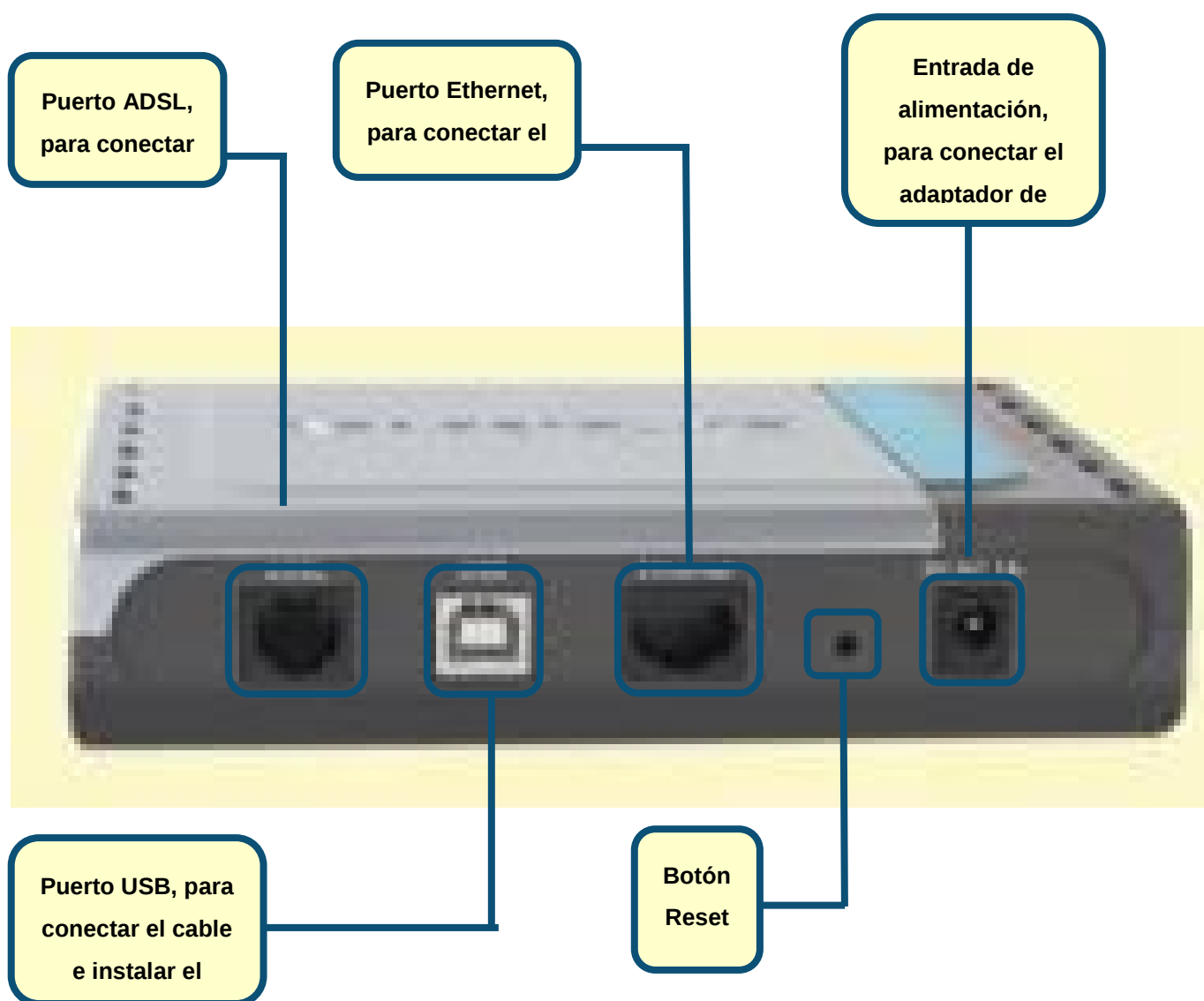


El uso de una fuente de alimentación con distinto voltaje puede ser perjudicial y anular la garantía de este producto.

Si falta alguno de los componentes, por favor contacte con su proveedor.

1 Conexión del router al ordenador

- A. Conecte el adaptador de alimentación al **receptor** que se encuentra en el panel trasero del DSL-502T, y enchufe el otro extremo del adaptador de alimentación en una base de pared o regleta de alimentación. El LED de alimentación se pondrá en **ON** para indicar que la operación se ha realizado correctamente.
- B. Introduzca un extremo del cable en el **puerto Ethernet** que se encuentra en el panel trasero del DSL-502T, y el otro extremo del cable, en un **adaptador Ethernet** o un puerto Ethernet disponible del ordenador.



En el *Manual del usuario* figuran las instrucciones de uso del puerto USB.

2 Configuración del router

Para poder usar el navegador web a fin de acceder a las páginas web de configuración del módem, el ordenador ha de estar configurado para obtener una dirección IP automáticamente (*“Obtain an IP address automatically”*); para ello, debe cambiar los parámetros de red IP del ordenador, ya que es un **cliente DHCP**. Si su sistema es **Windows XP** y no sabe cómo cambiar los parámetros de red, consulte el **Apéndice**, que recoge las instrucciones necesarias para realizar este cambio. En el *Manual del usuario* también se encuentran las instrucciones para llevar a cabo el cambio de los parámetros IP en ordenadores con sistemas operativos Windows.

Abra su navegador web y escriba **“http://192.168.1.1”** en el cuadro de dirección URL. Después, apriete la tecla **Intro**. Se mostrará la pantalla de entrada al sistema.

Microsoft Internet Explorer window showing the D-Link ADSL Router configuration page. The address bar contains **http://192.168.1.1**.

The page displays the **D-Link ADSL Router** interface. The navigation menu includes **Home**, **Setup**, **Advanced**, **Tools**, **Status**, and **Help**.

The **Login** section prompts the user to log in. The fields are:

- Login Name:** **admin**
- Password:** (empty)

The **Login** button is located below the password field.

Callout boxes provide instructions:

- Abra su navegador web y escriba **“http://192.168.1.1”** en el cuadro de dirección URL. Después, apriete la tecla **Intro**. Se mostrará la pantalla de entrada al sistema.
- Escriba **“admin”** en **Login Name**, y **“admin”**, en **Password**
- Haga clic en **Login**

2

Configuración del router (continuación)

Tras haber entrado en el sistema, aparecerá la pantalla **Home**. Haga clic en la ficha **Setup** para acceder al menú **Setup** y poder configurar el router.



D-Link
Building Networks for People

ADSL Router

Home **Setup** Advanced Tools Status Help

Logout

Haga clic en Setup

Status Information

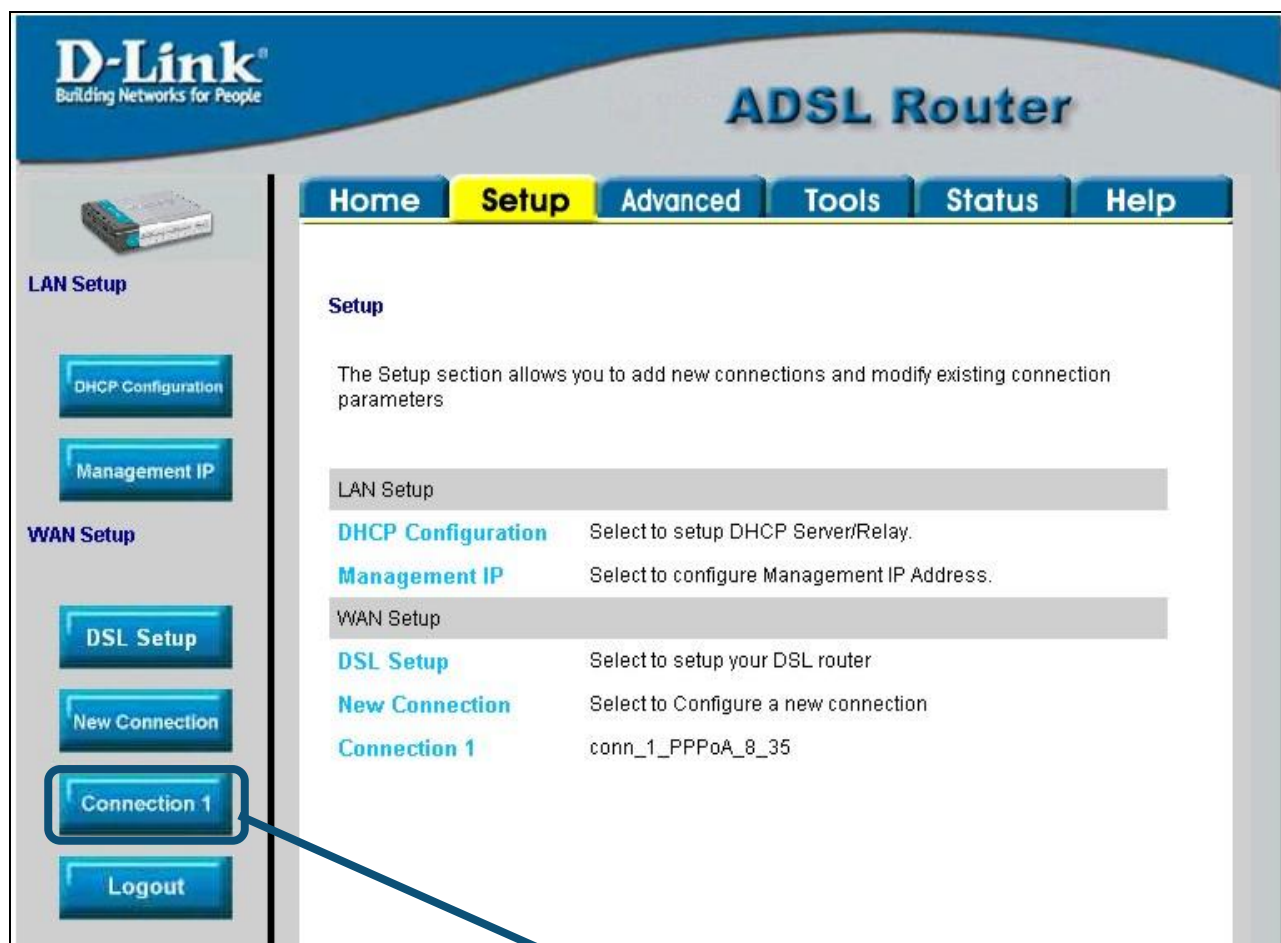
System Uptime	0 hour(s) 6 minute(s)
DSL Status	Disconnected
DSL Speed	0 Kbps Upstream, 0 Kbps Downstream
LAN IP Address	192.168.1.1
Ethernet	Connected
USB	Disconnected
DHCP Server	Running
Software Version	V0.00B01T15.EU.2003.12.17

[Go to setup wizard](#)

2

Configuración del router (continuación)

En el menú **Setup**, haga clic en el botón **Connection 1** para acceder al menú de configuración de la conexión a internet.



Haga clic en
Connection 1

2

Configuración del router (continuación)

En el menú **Connection 1**, escriba el nombre de usuario (**Username**) y la clave de acceso (**Password**) que permiten verificar la identidad de su cuenta ISP. Puede ser necesario tener que cambiar el tipo de encapsulación (**Type**) de la conexión, así como los valores VPI o VCI. De ser esto así, el ISP le indicará estos parámetros. Cuando haya introducido estos datos, haga clic en el botón **Apply**. Para guardar los cambios realizados en **Connection 1**, haga clic en la ficha **Tools** y siga las instrucciones de la página siguiente.

A. Escriba el nombre de usuario en **Username**, y la clave de acceso, en **Password**.

B. Compruebe la encapsulación PPP **Type**, **VPI**: y **VCI**:. Si no son correctos, cámbielos según las indicaciones del ISP.

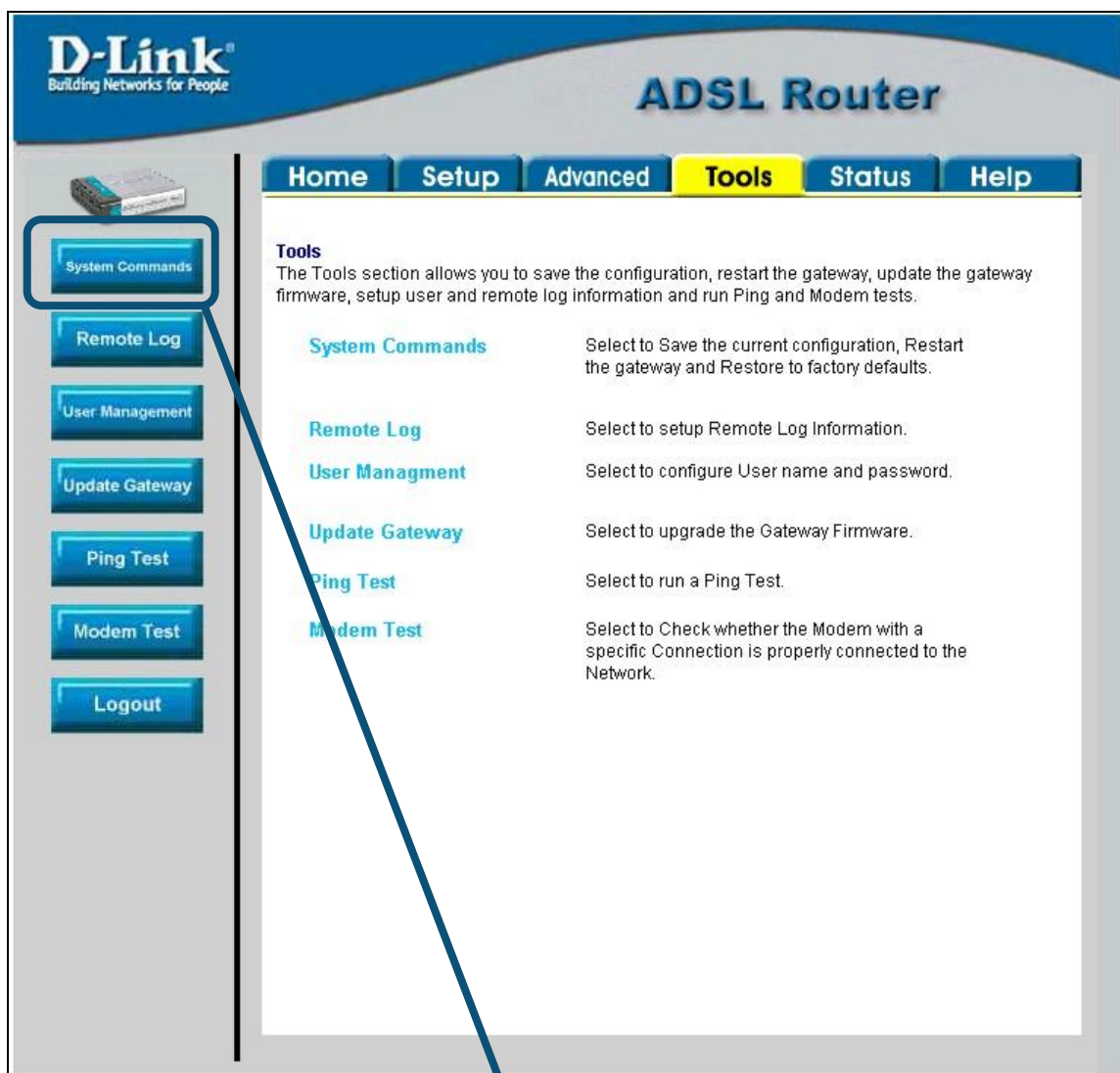
C. Haga clic en el botón **Apply** cuando ya haya introducido la información de la cuenta.

D. Haga clic en **Tools** cuando ya haya aplicado los nuevos parámetros.

2

Configuración del router (continuación)

Guarde los cambios que acaba de realizar. Desde el menú **System Commands** se accede a la función **Save**; para ello, haga clic en el botón **System Commands**.

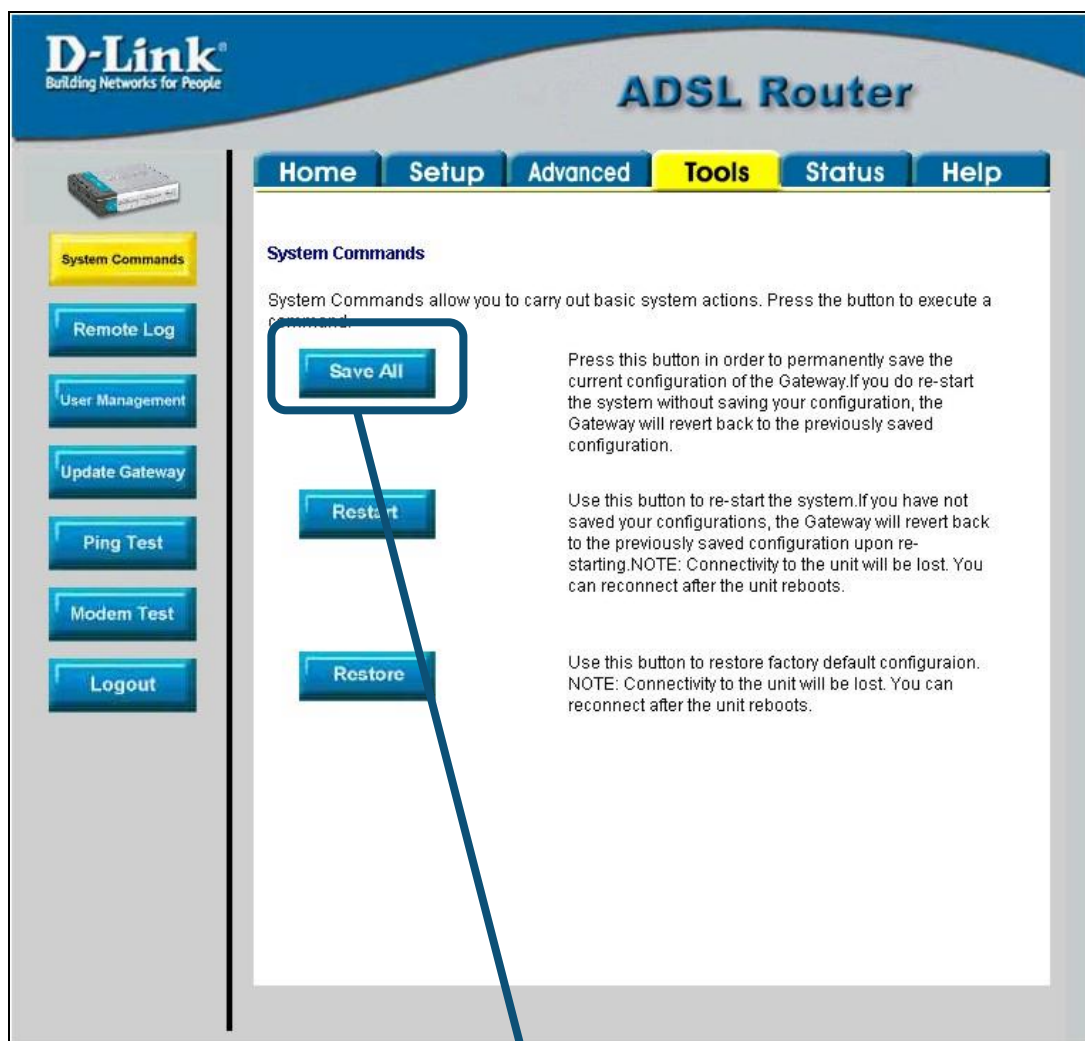


Haga clic en **System Commands** para ver el menú que permite guardar los cambios.

2

Configuración del router (continuación)

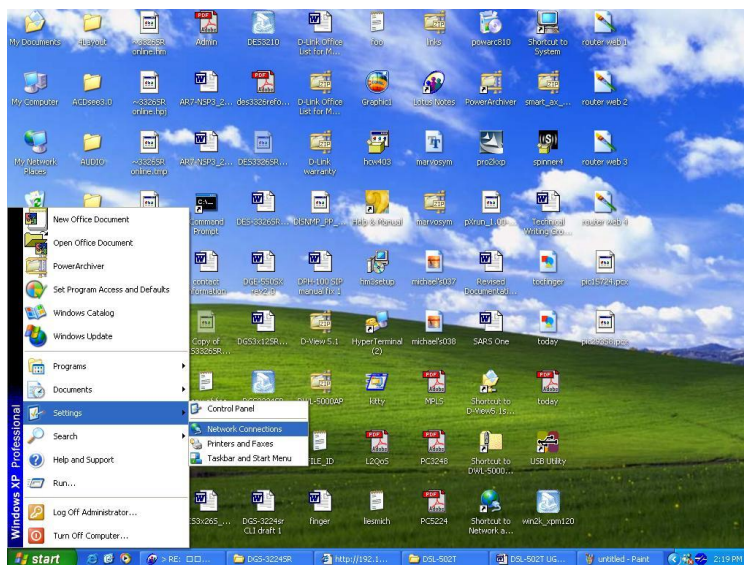
Para guardar los nuevos parámetros, haga clic en el botón **Save All** del menú **System Commands**. En unos segundos se habrán guardado los cambios y, a continuación, el router establecerá automáticamente la conexión a internet.



Espere unos segundos hasta que se establezca la conexión a internet, y acceda a internet a través de su navegador web.

Apéndice

Si desea información sobre otros parámetros u de otro tipo, vea las fichas **Advanced**, **Tools**, o **Status** de la interfaz de gestión web, o consulte el manual que se encuentra en el CD-ROM.

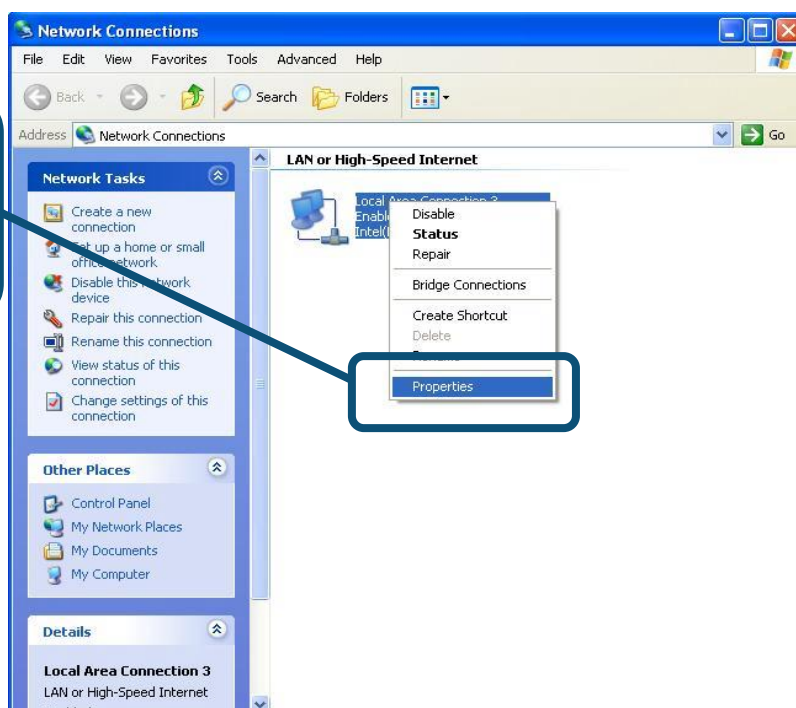


Configuración de parámetros IP en Windows XP

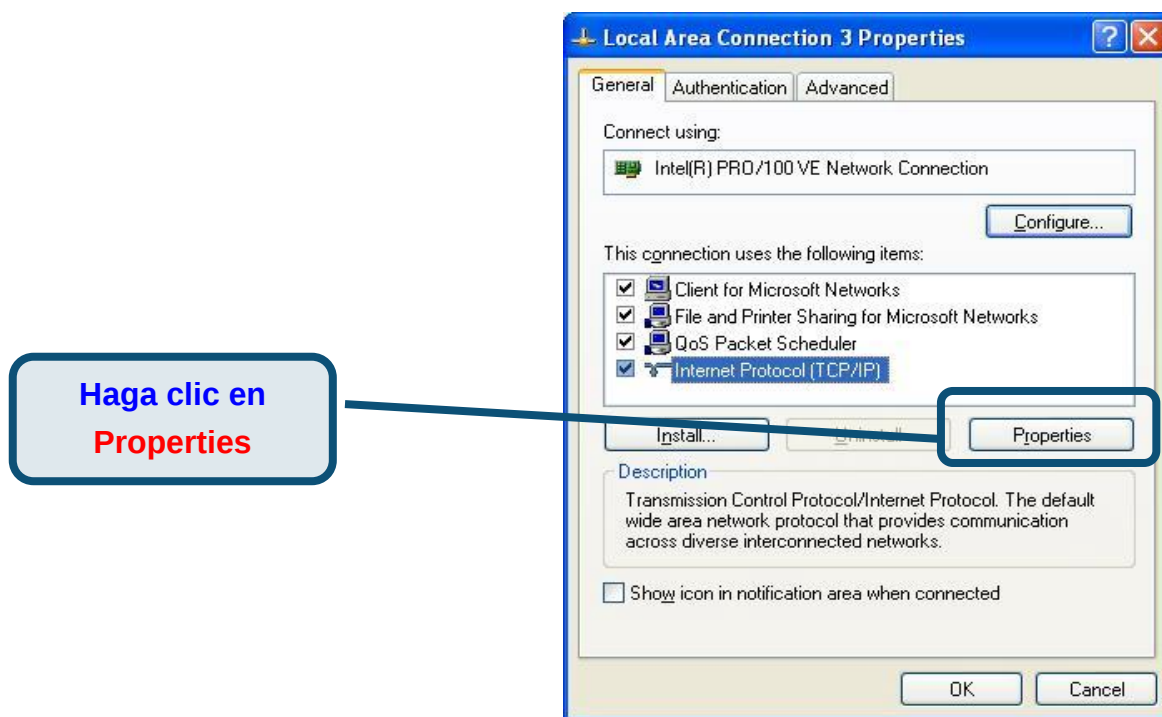
Realice los pasos siguientes para configurar un ordenador con Windows XP de forma que actúe como un cliente DHCP.

1. Desde el menú **Start** del escritorio, vaya a **Settings** y, después, haga clic en **Network Connections**.
2. En la ventana **Network Connections**, haga clic con el botón de la derecha en **LAN (Local Area Connection)** y, después, haga clic en **Properties**.

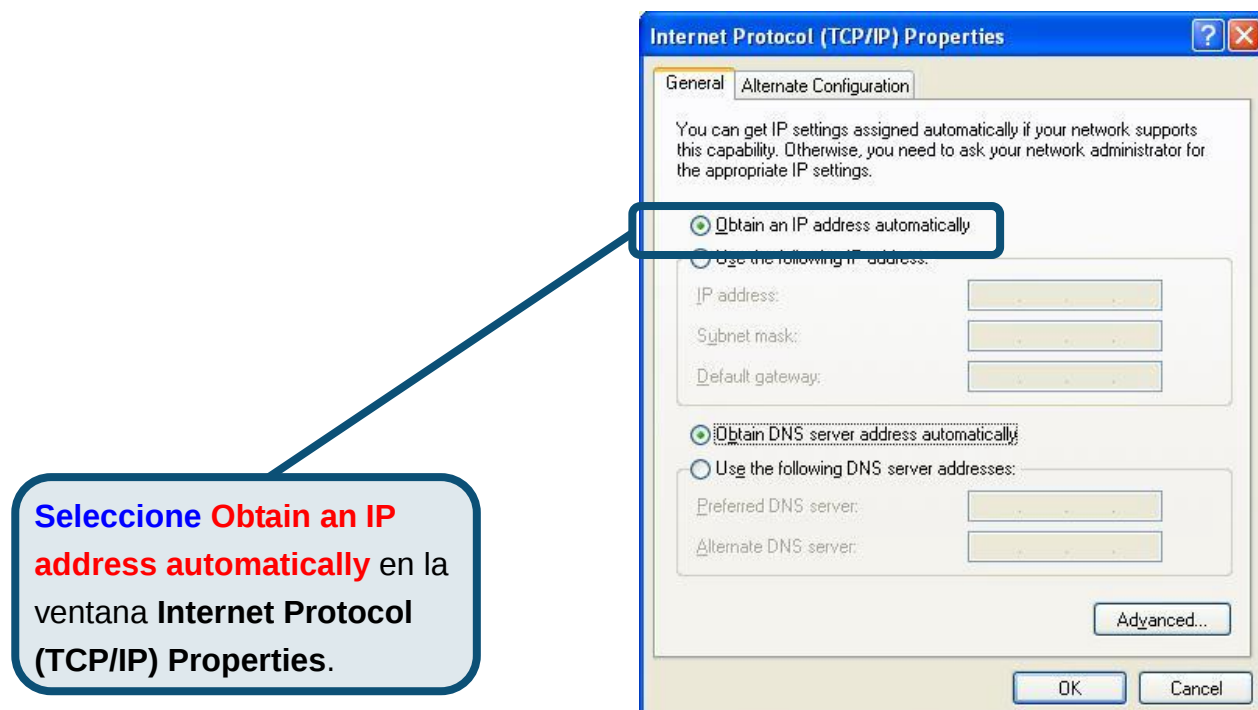
Haga clic con el botón de la derecha en el icono **Local Area Connection** y seleccione la opción **Properties** en el menú desplegable.



3. En la ficha **General** del menú **Local Area Connection Properties**, marque **Internet Protocol (TCP/IP)**, bajo “This connection uses the following items:”; para ello, haga clic en la casilla de verificación correspondiente. Haga clic en el botón **Properties**.



4. Seleccione “**Obtain an IP address automatically**” haciendo clic en el círculo correspondiente. Haga clic en el botón **OK**.



El ordenador está listo para poder usar el servidor DHCP del router.

Asistencia Técnica

Puede encontrar el software más reciente y documentación para el usuario en el sitio web de **D-Link**. **D-Link** ofrece asistencia técnica gratuita para clientes dentro de España durante el periodo de garantía del producto. Los clientes españoles pueden ponerse en contacto con la asistencia técnica de **D-Link** a través de nuestro sitio web o por teléfono.

Asistencia Técnica de D-Link por teléfono:

93 409 0775

de lunes a viernes desde las 9:00 hasta las 14:00 y de las 15:30 hasta las 18:30

Asistencia Técnica de D-Link a través de Internet:

<http://www.dlink.es/supporto/main/view.html>

email: soporte@dlink.es



D-Link Quick Installation Guide

Il presente prodotto può essere configurato con un qualunque browser web aggiornato, per esempio Internet Explorer 6 o Netscape Navigator 6 2 3



DSL-502T
ADSL Router

Prima di cominciare

Prima di cominciare verificare la disponibilità di tutte le attrezzature e le informazioni necessarie.

Contenuto del pacchetto



Router ADSL DSL-502T



CD-ROM (con manuale e driver USB)



Cavo Ethernet (CAT5 UTP)



Cavo ADSL



Trasformatore



Cavo USB



L'utilizzo di un trasformatore con voltaggio differente danneggia il prodotto e compromette la validità della garanzia.

1

Connessione del router al computer

- A. Connettere il trasformatore al relativo connettore posto sul pannello posteriore del dispositivo DSL-502T e alla presa di corrente. Il LED Power si accende per indicare il corretto funzionamento del dispositivo.
- B. Inserire le due estremità del cavo Ethernet rispettivamente nella porta **Ethernet** posta sul pannello posteriore del dispositivo DSL-502T e nell'adattatore **Ethernet** del computer.



2

Configurazione del router

Per accedere all'interfaccia di configurazione del router mediante un browser, è necessario configurare il computer come **client DHCP**, abilitando l'opzione "**Obtain an IP address automatically**". Nell'appendice A viene descritta la procedura per modificare le impostazioni di rete di un computer con sistema operativo **Windows XP**. Le procedure per computer dotati di altri sistemi operativi Windows sono descritte nel manuale utente.

Aprire il browser e digitare "**http://192.168.1.1**" nel campo URL. Premere il tasto **Enter** o **Invio**. Il sistema visualizza la finestra Login.

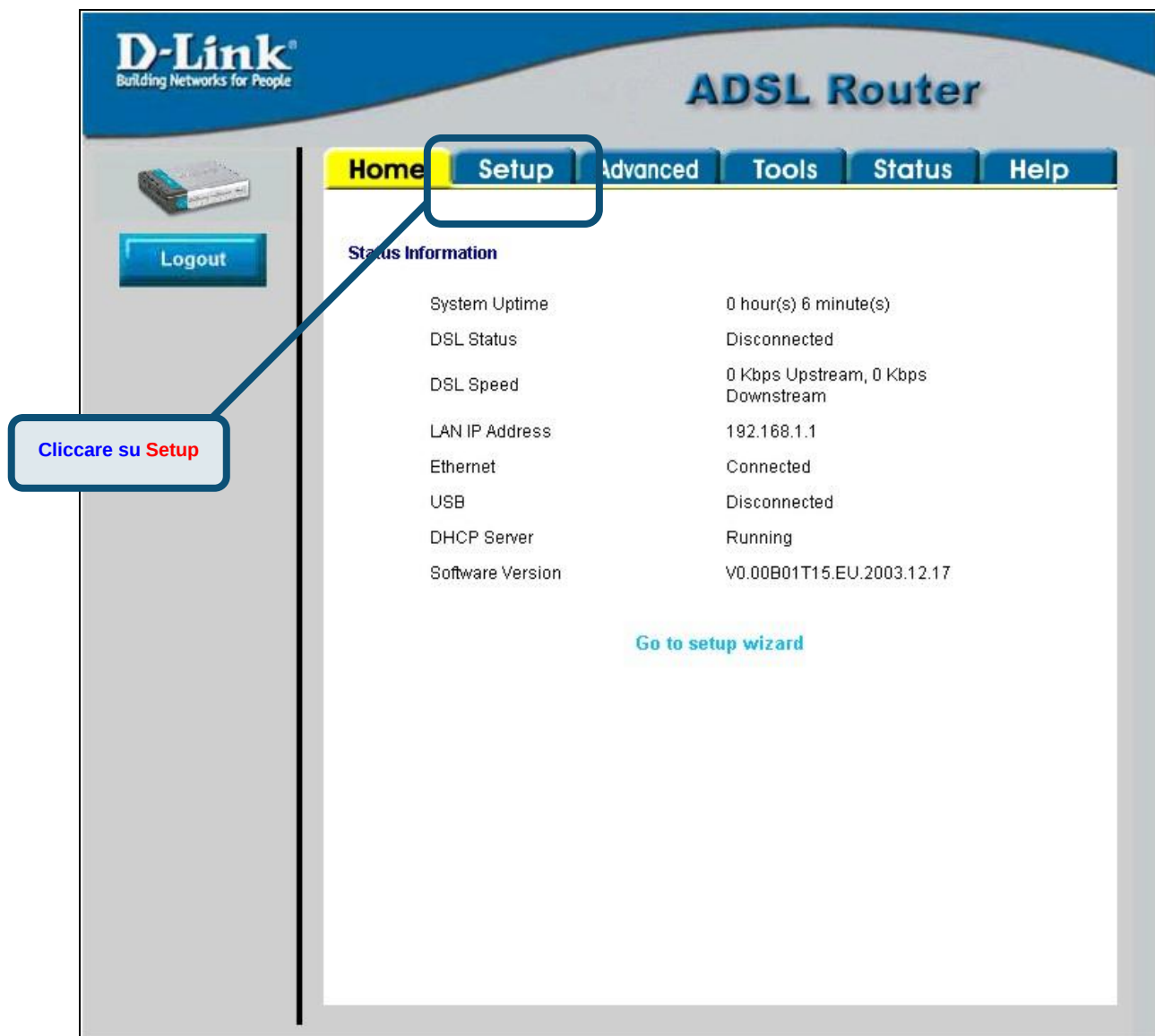
Digitare "**admin**" nel campo **Login Name** e "**admin**" nel campo **Password**.

Cliccare su **Login**

2

Configurazione del router (continua)

Una volta eseguito il login, il sistema visualizza la finestra **Home**. Cliccare sulla scheda **Setup** per accedere al menu di configurazione del router.



2

Configurazione del router (continua)

Nel menu Setup, cliccare sul pulsante **Connection 1** per accedere al menu di configurazione della connessione a Internet.



Cliccare su **Connection 1**

2

Configurazione del router (continua)

Nei campi **Username** e **Password** del menu **Connection 1**, inserire il nome utente e la password utilizzati dall'ISP per identificare l'account. Potrebbe essere necessario modificare il tipo di incapsulamento PPP utilizzato per la connessione o i valori **VPI** o **VCI**. I valori necessari per effettuare la configurazione devono essere forniti dall'ISP. Cliccare sul pulsante **Apply** dopo avere inserito tutte le informazioni necessarie. Per salvare le modifiche effettuate nel menu Connection 1, cliccare sulla scheda **Tools** e seguire le istruzioni contenute nella pagina successiva.

The screenshot shows the D-Link ADSL Router configuration interface. The main menu at the top includes Setup, Advanced, Tools, Status, and Help. The left sidebar contains LAN Setup (DHCP Configuration, Management IP) and WAN Setup (DSL Setup, New Connection, Connection 1, Logout). The main content area is titled 'PPPoA Connection Setup' and includes fields for Name (conn_1_PPPoA_8_35), Options (NAT, Firewall), and PPP Settings (Encapsulation: G_LLC_G_V0, Username: username, Password: [masked], Keep Alive: 10 min, MAX Fail: 10 times, MRU: 1500 bytes, Set Route: checked). There are also PVC Settings (VPI: 8, VCI: 35, QoS: LBR, PCR: bps, SCR: bps). At the bottom are Apply, Delete, and Cancel buttons.

A. Nei campi Username e Password inserire le informazioni relative all'account.

B. Verificare i valori del campo Type, VPI: e VCI:. Se necessario modificare i campi in base alle informazioni fornite dall'ISP.

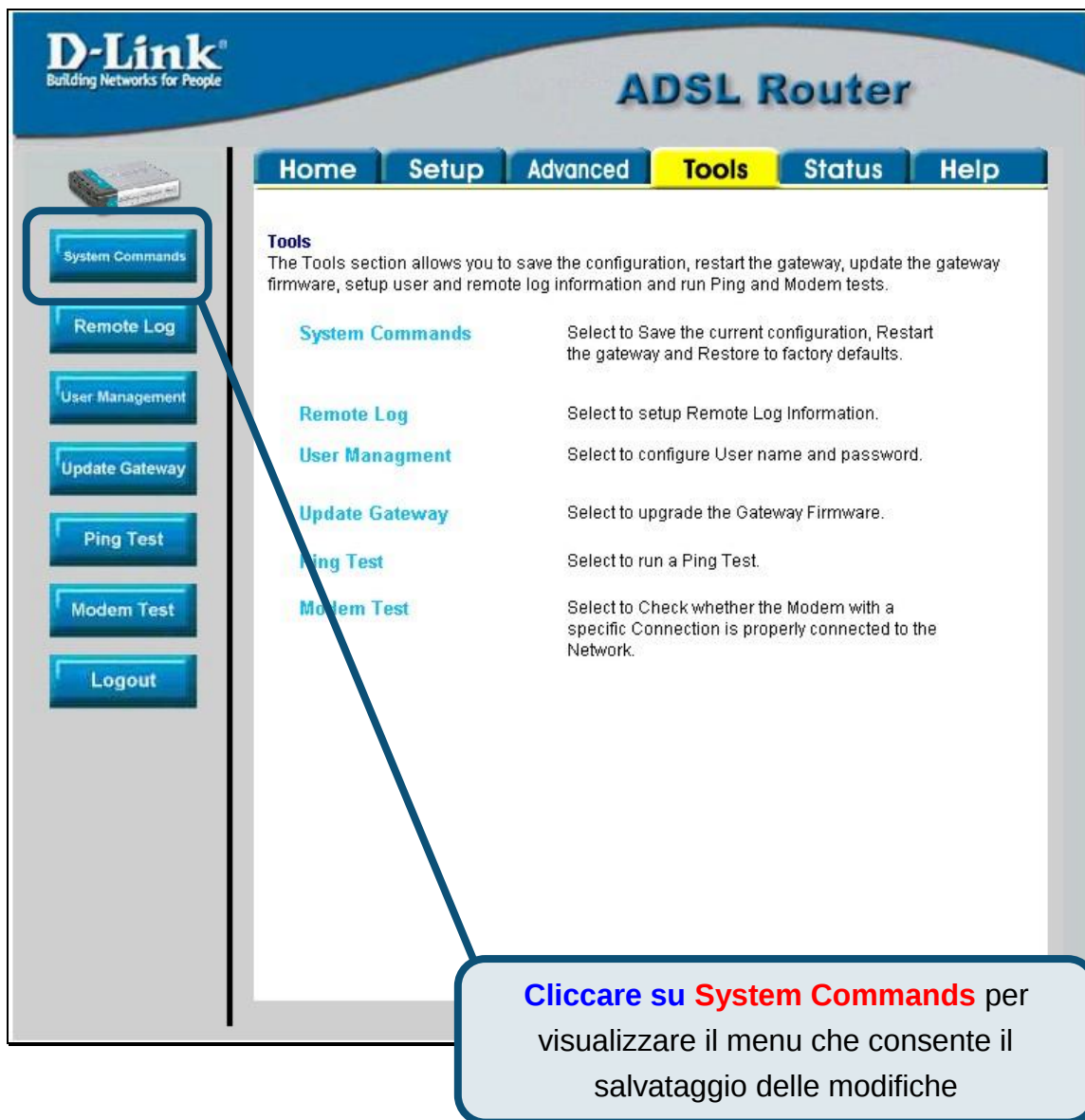
C. Cliccare sul pulsante Apply dopo avere inserito le informazioni relative all'account.

D. Cliccare su Tools dopo avere confermato le nuove impostazioni con il pulsante Apply.

2

Configurazione del router (continua)

A questo punto è necessario salvare le modifiche appena effettuare. La funzione Save è disponibile nel menu System Commands. Cliccare sul pulsante **System Commands** per visualizzare il menu corrispondente.



The screenshot shows the D-Link ADSL Router web interface. The top navigation bar includes tabs for Home, Setup, Advanced, Tools (highlighted), Status, and Help. On the left sidebar, there is a list of buttons: System Commands, Remote Log, User Management, Update Gateway, Ping Test, Modem Test, and Logout. The 'System Commands' button is highlighted with a blue box, and a blue arrow points from it to a callout box at the bottom right. The main content area displays the 'Tools' section, which includes a description and a list of available tools with their functions.

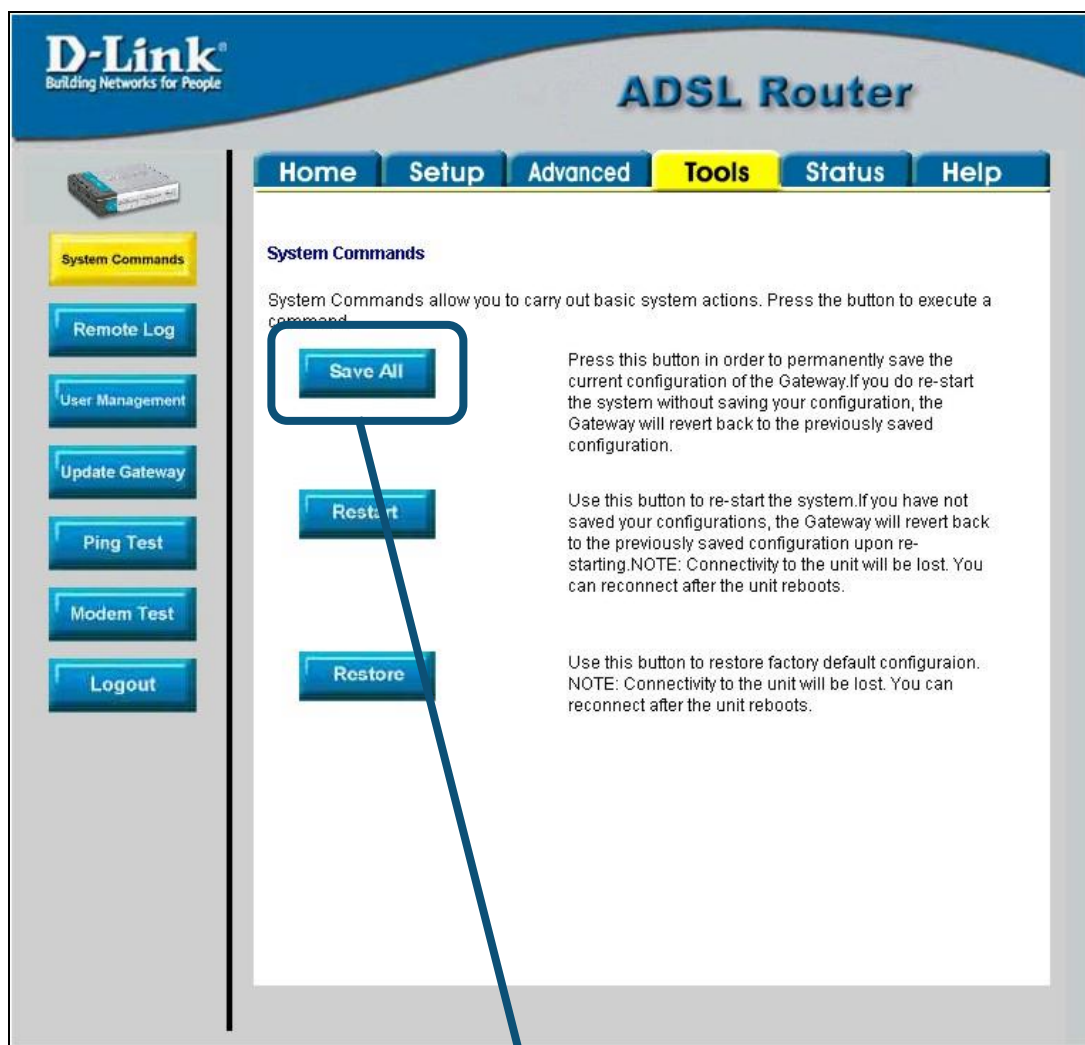
Tools	
The Tools section allows you to save the configuration, restart the gateway, update the gateway firmware, setup user and remote log information and run Ping and Modem tests.	
System Commands	Select to Save the current configuration, Restart the gateway and Restore to factory defaults.
Remote Log	Select to setup Remote Log Information.
User Management	Select to configure User name and password.
Update Gateway	Select to upgrade the Gateway Firmware.
Ping Test	Select to run a Ping Test.
Modem Test	Select to Check whether the Modem with a specific Connection is properly connected to the Network.

Cliccare su **System Commands per visualizzare il menu che consente il salvataggio delle modifiche**

2

Configurazione del router (continua)

Per salvare le nuove impostazioni, cliccare sul pulsante **Save All** del menu **System Commands**. Dopo pochi secondi, viene effettuato il salvataggio delle modifiche. Subito dopo il router instaura automaticamente una connessione a Internet.



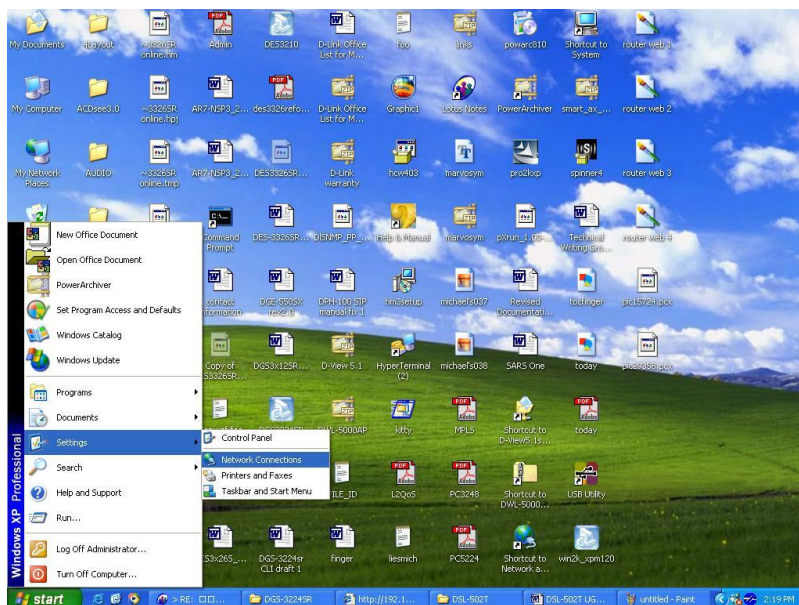
Dopo pochi secondi viene instaurata la connessione ed è possibile accedere a Internet utilizzando un browser web.

Appendice

Per maggiori informazioni sulle impostazioni, accedere alle schede **Advanced**, **Tools** o **Status** dell'interfaccia di gestione basata sul Web oppure consultare il manuale utente contenuto nel CD-ROM.

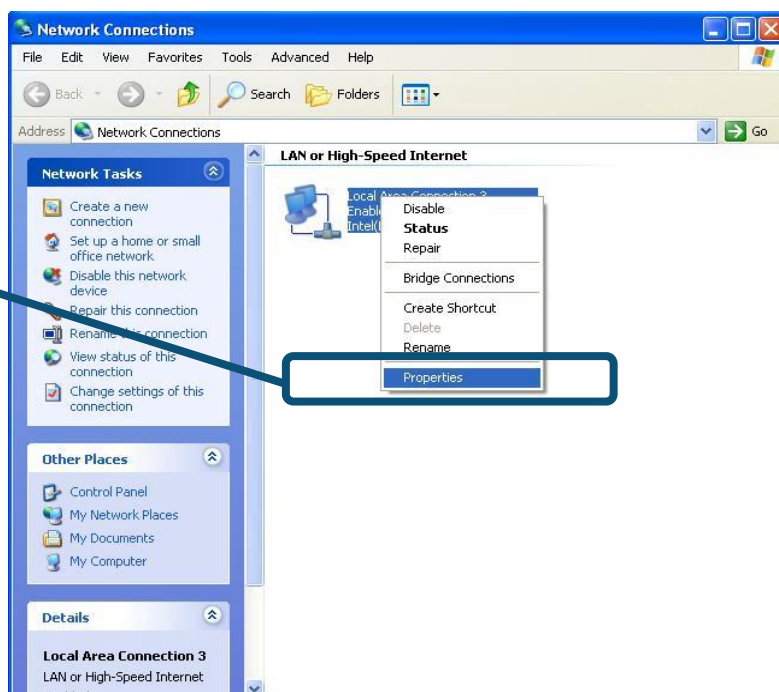
Configurazione delle impostazioni IP in ambiente Windows XP

Di seguito viene descritta la procedura per configurare come client DHCP un computer dotato di sistema operativo Windows XP.

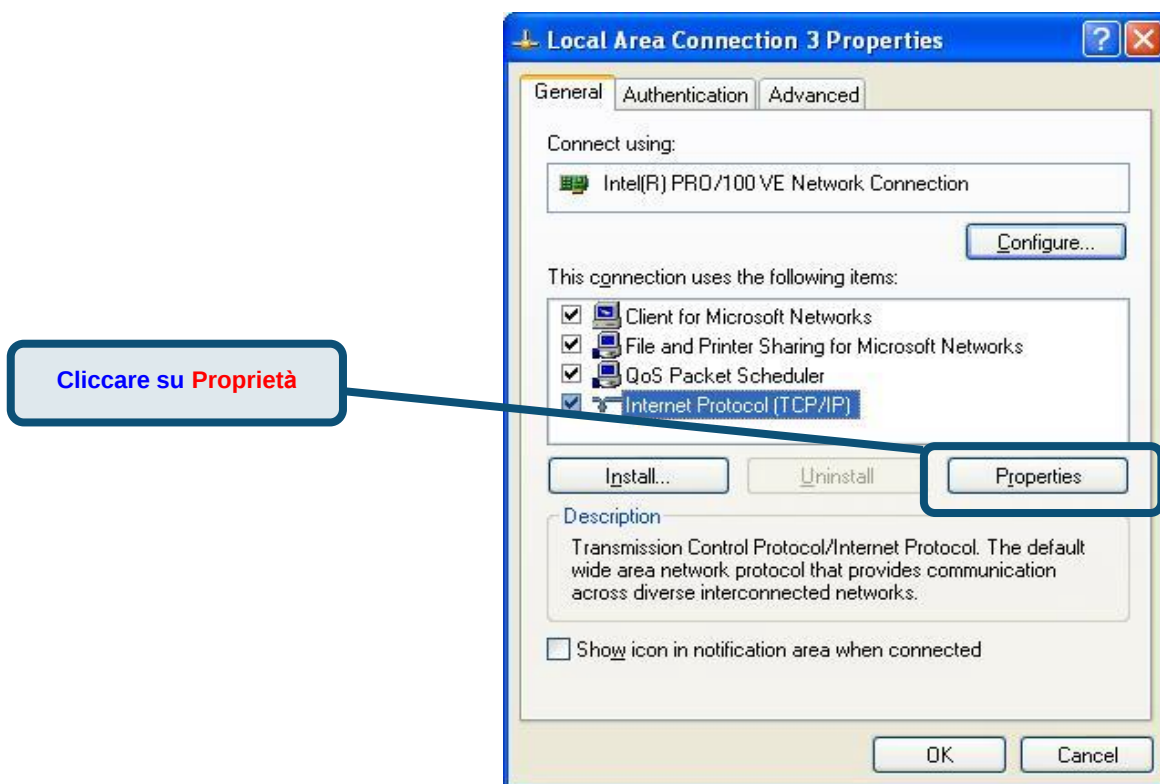


5. Dal menu **Start** del desktop, selezionare **Impostazioni** e cliccare su **Connessioni di Rete**.
6. Nella finestra **Connessioni di rete**, cliccare su **LAN** (Local Area Connection) col tasto destro del mouse e cliccare su **Proprietà**.

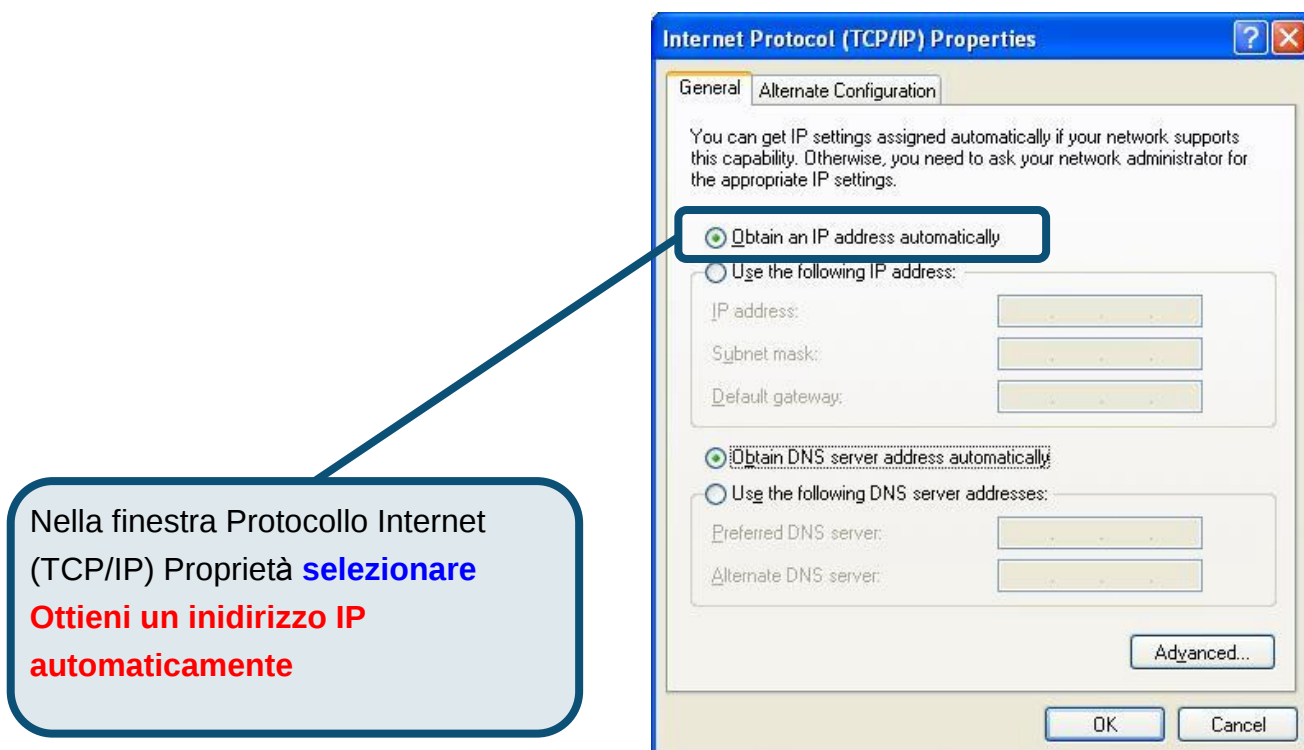
Col tasto destro del mouse, cliccare sull'icona Connessione alla Rete Locale e Selezionare l'opzione **Proprietà** dal menu a cascata.



7. Nella scheda **Generale** del menu **Proprietà delle Connessioni di rete** , evidenziare con un clic la voce **Protocollo Internet (TCP/IP)** nel riquadro “La connessione utilizza i seguenti elementi:”. Cliccare sul pulsante **Proprietà**.



8. Selezionare l'opzione “**Otteni un indirizzo IP automaticamente**”. Cliccare su OK.



Il computer è pronto per utilizzare il server DHCP del router.

Supporto tecnico

Le ultime versioni del software e la documentazione aggiornata sono disponibili al sito **D-Link**.

D-Link fornisce un supporto tecnico gratuito ai clienti residenti in Italia per tutto il periodo di validità della garanzia del prodotto.

I clienti italiani possono contattare il supporto tecnico D-Link telefonicamente o attraverso il Web

Supporto tecnico negli USA:

Supporto tecnico D-Link telefonico:

02-39607160

Dal Lunedì al Venerdì dalle 9:00 alle 19.00

Supporto tecnico D-Link via Internet:

<http://www.dlink.it/supporto/main/view.html>

email: tech@dlink.it



D-Link Quick Installation Guide

Это устройство может быть настроено с помощью WEB-браузера, например Internet Explorer 6 или Netscape Navigator 6.2.3.



DSL-502T
ADSL Маршрутизатор

Прежде чем начать

Прежде чем приступить к установке, убедитесь, что у Вас имеется вся необходимая информация и оборудование.

Проверьте содержимое комплекта



DSL - 502T ADSL маршрутизатор



CD-ROM (содержит руководство пользователя и драйвер USB)



Ethernet (CAT5 UTP) кабель



ADSL кабеля



Адаптер питания



USB кабель



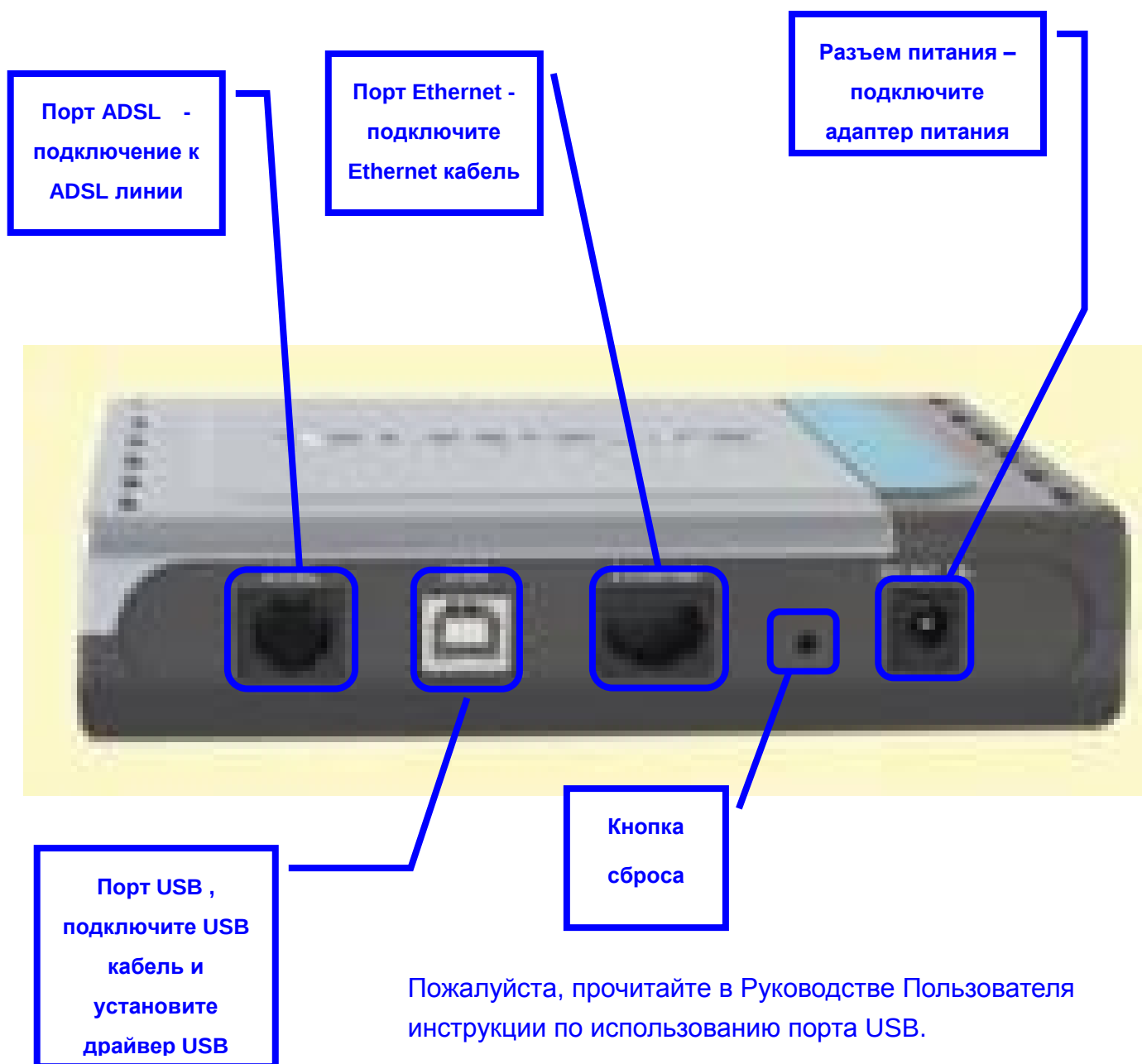
Использование источника питания с другими характеристиками и напряжением может повлечь выход из строя устройства и потерю гарантии

If any of the above items are missing, please contact your reseller

1

Подключение маршрутизатора к компьютеру

- А. Подключите адаптер питания к разъему на задней панели DSL-502T, а другой его конец подключите к силовой розетке или другому источнику питания. Индикатор Power загорится, что говорит о правильной работе.
- В. Подключите один конец кабеля к порту Ethernet на задней панели DSL-502T, а другой конец подключите к адаптеру Ethernet или свободному порту Ethernet компьютера.



2

Настройка маршрутизатора

Чтобы Web-браузер мог загрузить web-страницы, используемые для настройки Модема, компьютер должен быть сконфигурирован для получения IP-адреса автоматически (“**Obtain an IP address automatically**”), поэтому необходимо изменить IP настройки компьютера так, чтобы он стал **клиентом DHCP**. Если Вы используете **Windows XP** и не знаете, как изменить сетевые настройки, прочитайте приведенные в Приложении инструкции. Помимо этого, в Руководстве Пользователя содержатся инструкции по изменению IP настроек для компьютеров, на которых установлены операционные системы Windows.

Откройте Web-браузер и наберите “**http://192.168.1.1**” в строке адреса URL. Затем нажмите **Enter** или **Return**. Появится страница регистрации.

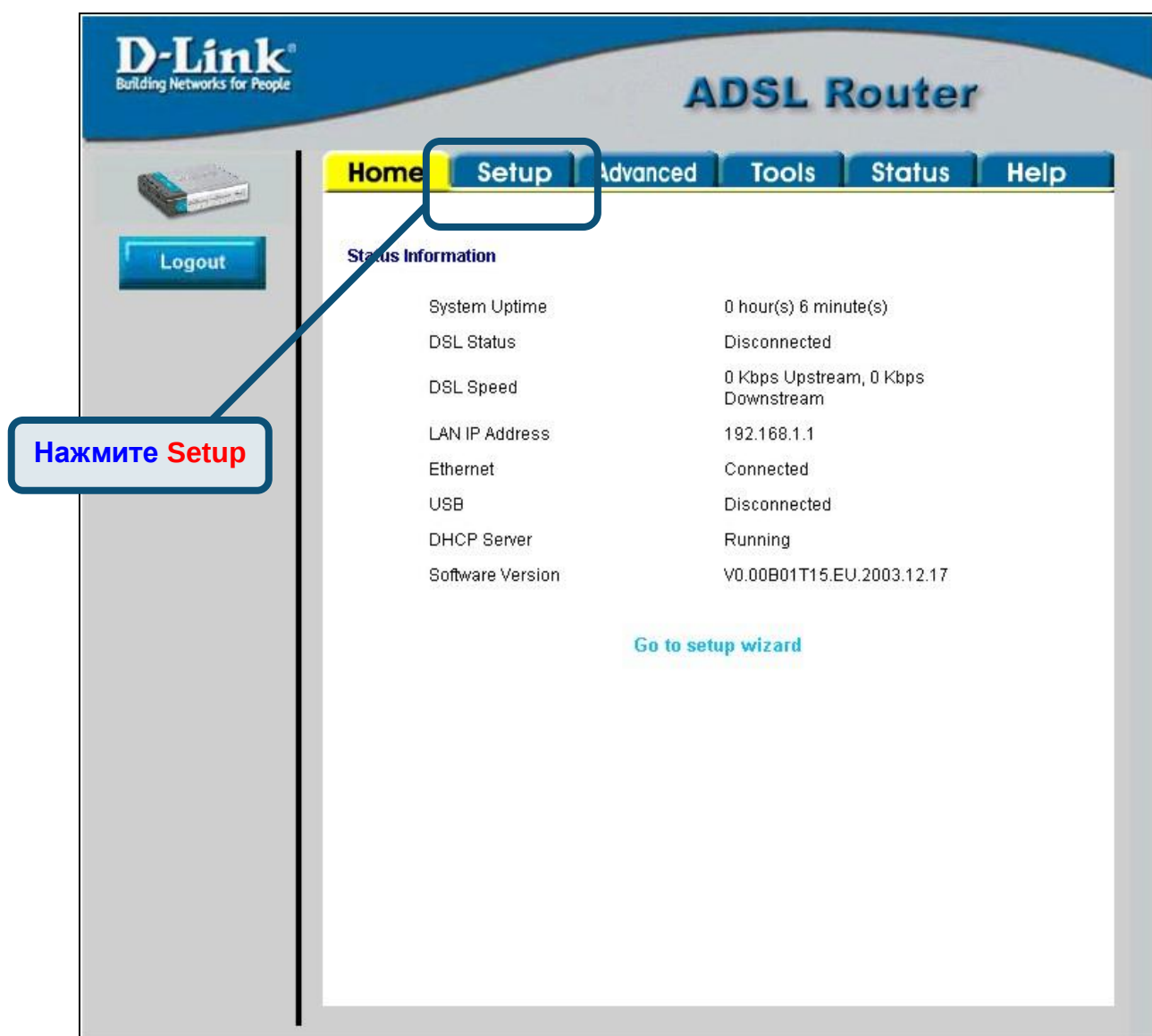
Введите “**admin**” в поле **Login Name** и “**admin**” в поле **Password**.

Нажмите **Login**

2

Настройка маршрутизатора (продолжение)

После регистрации появится окно **Home**. Нажмите **Setup**, чтобы перейти в меню Setup и настроить маршрутизатор.



2

Настройка маршрутизатора (продолжение)

В меню Setup нажмите кнопку **Connection 1** для перехода в меню настройки соединения с Internet.



Нажмите **Connection 1**

2

Настройка маршрутизатора (продолжение)

В меню **Connection 1** введите имя пользователя в поле **Username** и пароль в поле **Password**, используемые для проверки Вашей учетной записи Интернет-провайдером. Возможно, будет необходимо изменить тип инкапсуляции PPP, используемого для соединения, и значения **VPI** или **VCI**. Ваш Интернет-провайдер предоставит эти параметры, если будет необходимо их изменить. Нажмите кнопку **Apply** после ввода информации. Для сохранения настроек соединения **Connection 1** нажмите **Tools** и следуйте инструкциям, приведенным на следующей странице.

A. Введите Username и Password Вашей учетной записи.

B. Проверьте тип инкапсуляции PPP в поле **Type**, значения **VPI** и **VCI**: - если эти параметры неверны, то измените их на значения, предоставленные Интернет-провайдером

C. Нажмите кнопку **Apply** после ввода информации об учетной записи.

D. Нажмите Tools после сохранения настроек.

The screenshot shows the 'PPPoA Connection Setup' page with the following fields and options:

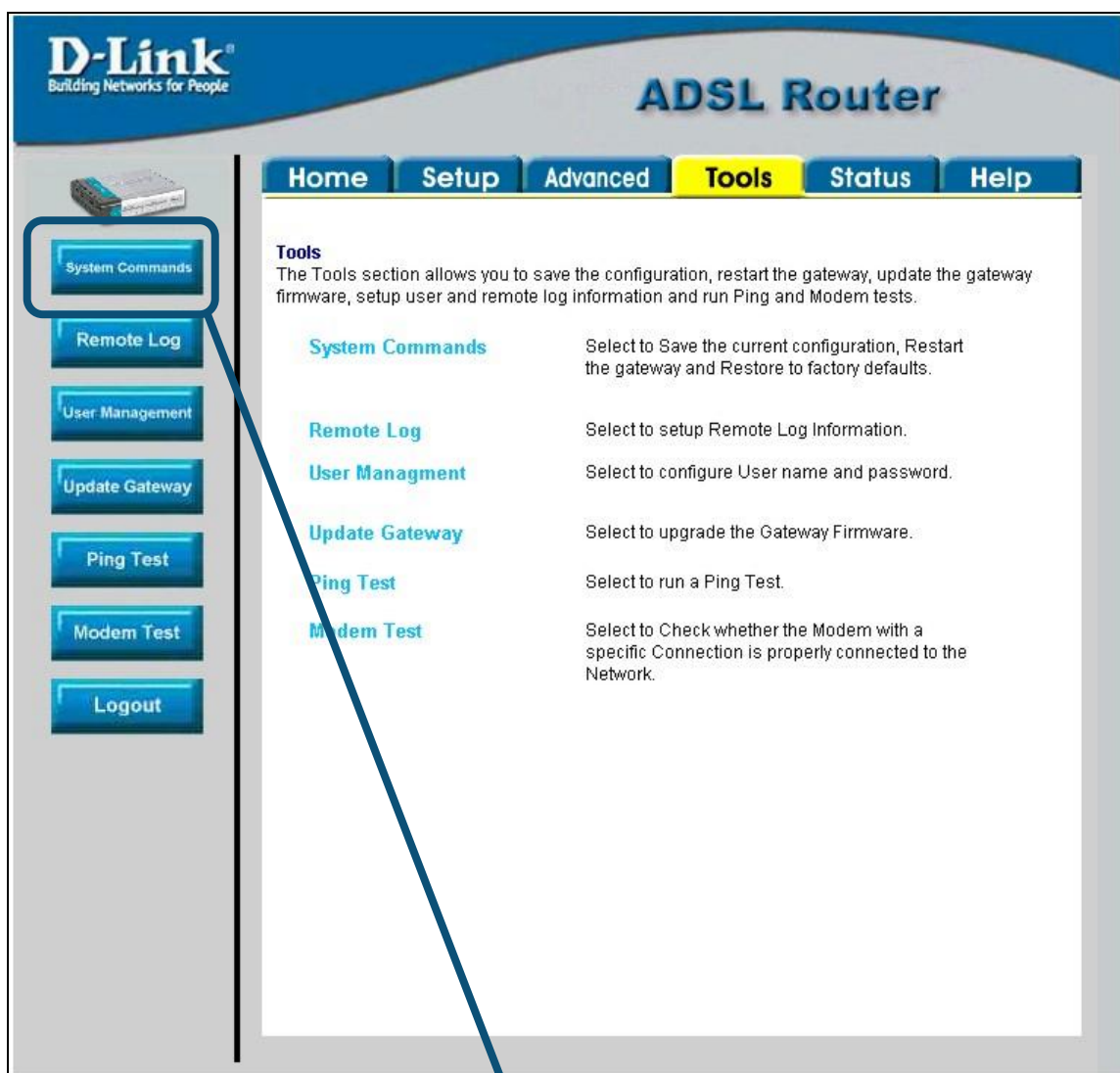
- Name:** conn_1_PPPoA_8_35
- Type:** PPPoA
- Options:** ☒ NAT ☒ Firewall
- PPP Settings:**
 - Encapsulation: G_LLC_G_VS
 - Username: username
 - Password: [masked]
 - Keep Alive: 10 min
 - MAX Fail: 10 times
 - MRU: 1500 bytes
 - Set Route: ☒
- PVC Settings:**
 - VPI: 8
 - VCI: 35
 - QoS: LBR
 - PCR: [blank] bps
 - SCR: [blank] bps

At the bottom, there are three buttons: **Apply** (green checkmark), **Delete** (red trash can), and **Cancel** (orange X).

2

Настройка маршрутизатора (продолжение)

Теперь сохраните выполненные настройки. Команда сохранения настроек находится в меню System Commands. Для перехода в данное меню нажмите кнопку **System Commands**.

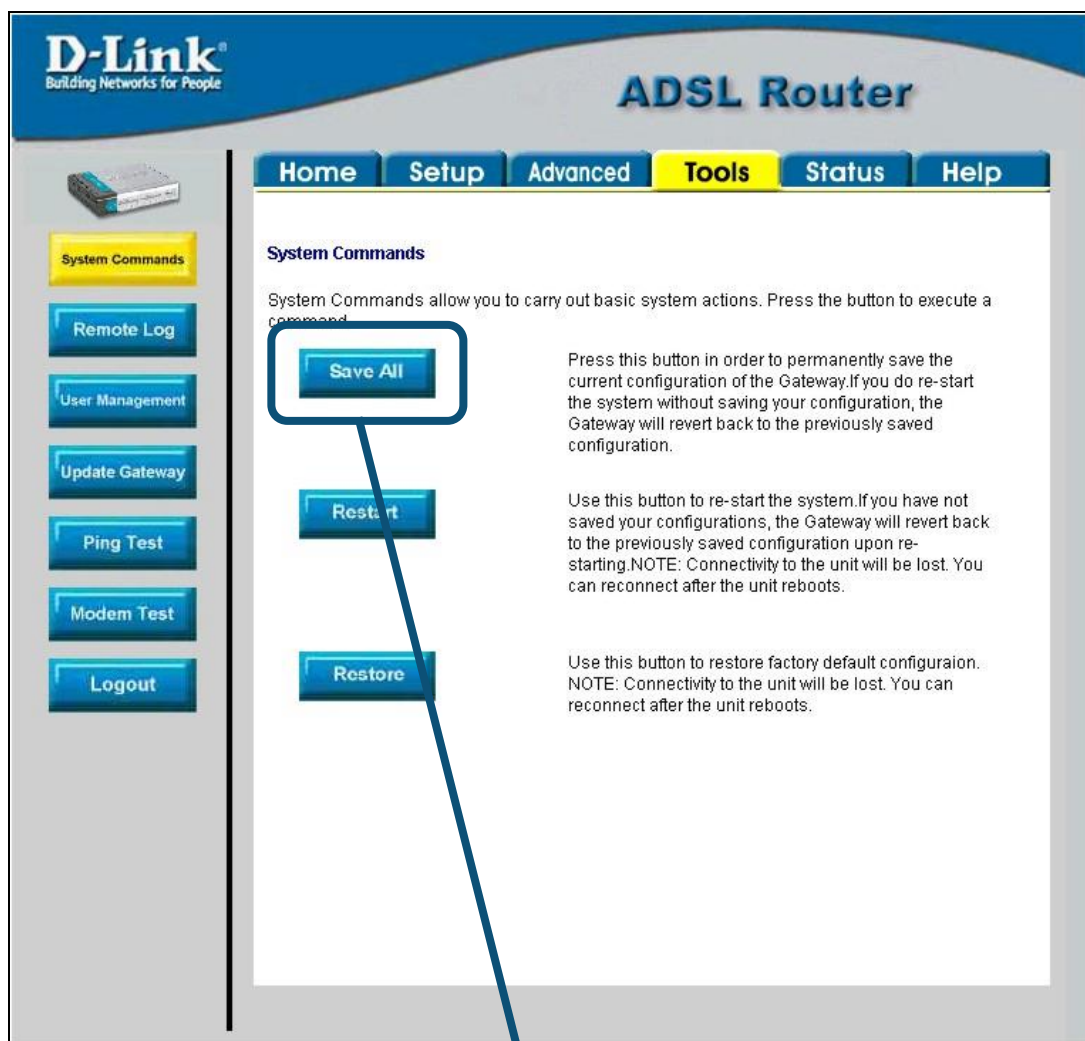


Нажмите System Commands
для перехода в меню, где
можно сохранить настройки

2

Настройка маршрутизатора (продолжение)

Для сохранения новых настроек нажмите кнопку **Save All** в меню **System Commands**. Через несколько секунд изменения будут сохранены. Еще через несколько секунд маршрутизатор автоматически установит соединение с Интернет.



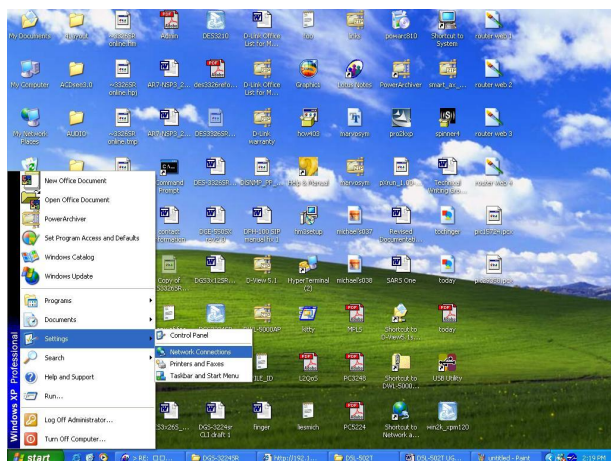
Нажмите Save All
для сохранения
новых настроек.

Подождите несколько секунд, пока установится соединение с Интернет, и можете работать в Интернет через Web-браузер.

Приложение

За описанием дополнительных настроек или иной информацией обратитесь к страницам **Advanced**, **Tools** или **Status** Web-интерфейса управления или к Руководству Пользователя на CD-ROM.

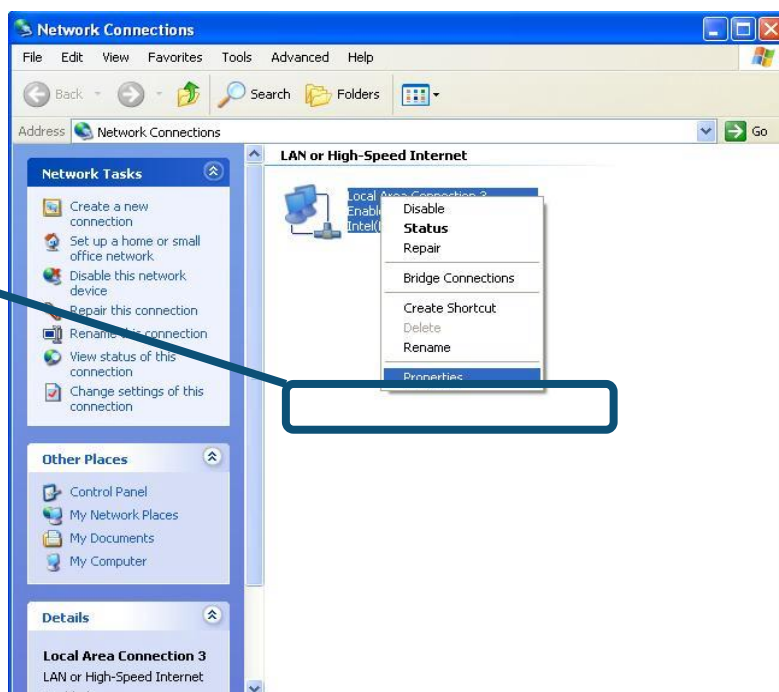
Изменение IP настроек в Windows XP



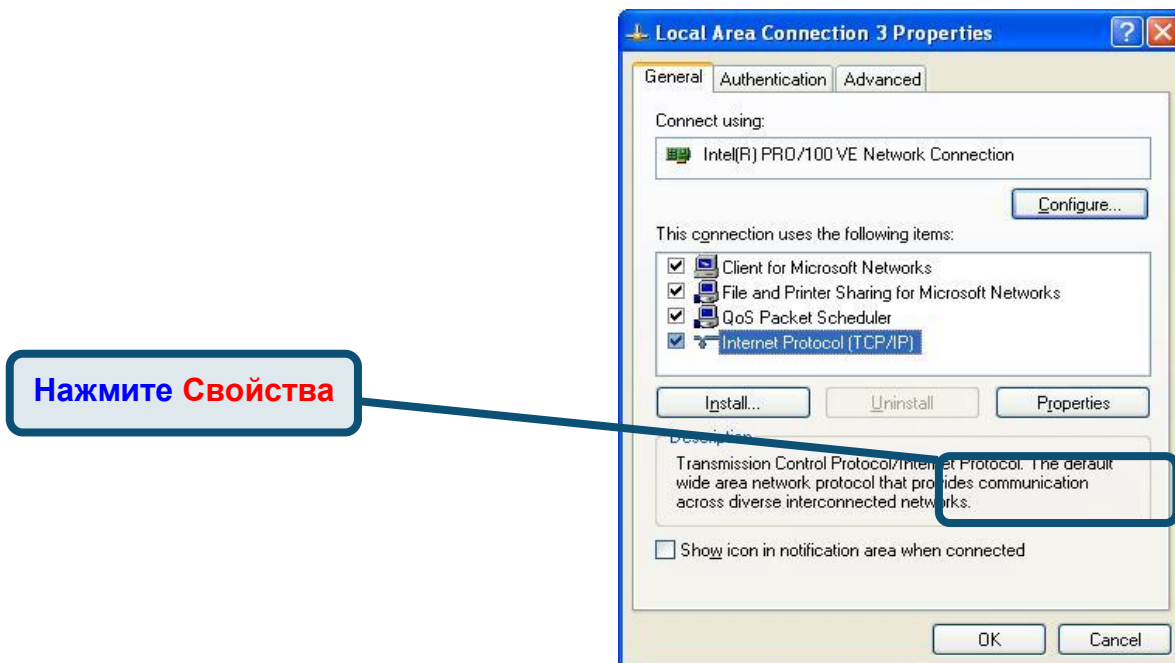
Выполните следующие шаги для настройки компьютера под управлением Windows XP в качестве DHCP-клиента.

1. В меню **Пуск** (Start) выберите пункт **Настройка** (Settings) и затем **Сетевые подключения** (Network Connections).
2. В окне **Сетевые подключения** щелкните правой кнопкой мыши на **Подключение по локальной сети** (Local Area Connection), затем выберите **Свойства** (Properties).

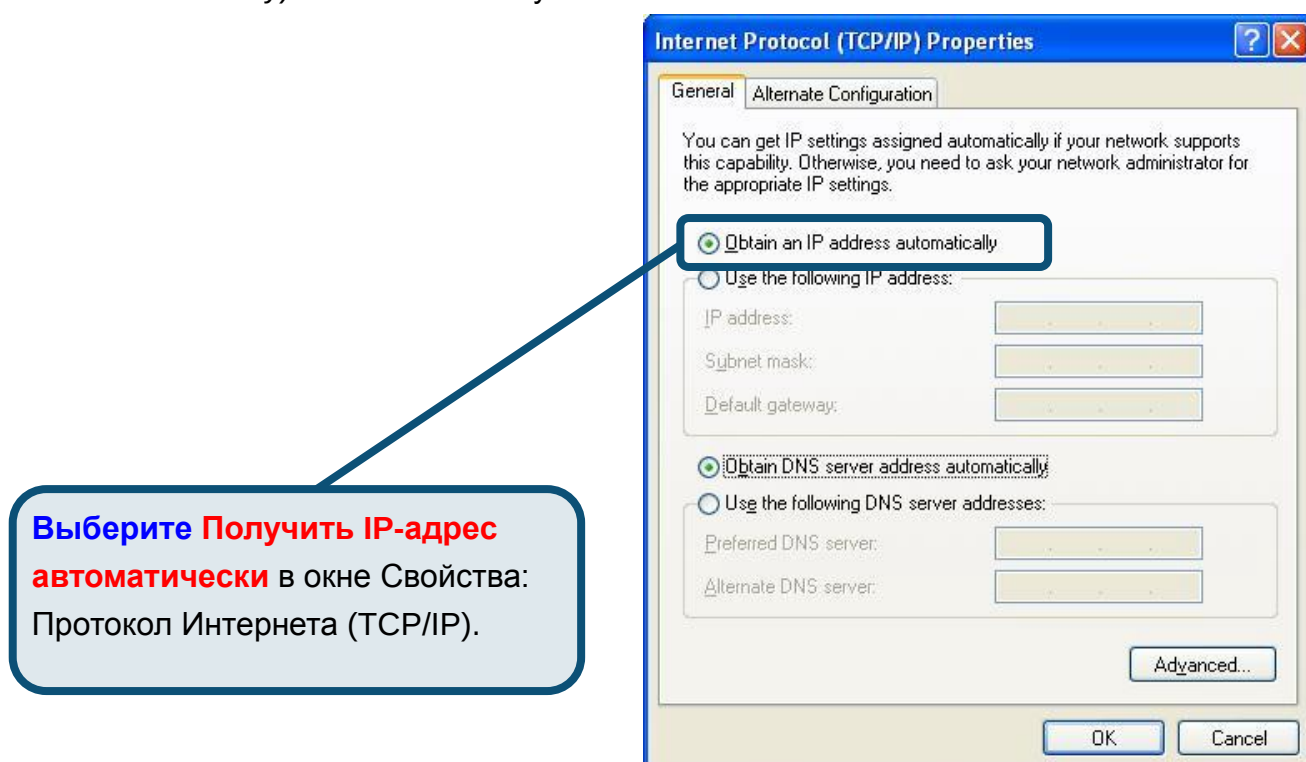
Щелкните правой кнопкой на значок Подключение по локальной сети и выберите пункт **Свойства** из выпадающего меню.



3. На вкладке **Общие** (General) меню **Подключение по локальной сети-свойства** (Local Area Connection Properties) , выделите пункт **Протокол Интернета (TCP/IP)** (Internet Protocol (TCP/IP)) под заголовком “Компоненты, используемые этим подключением:”. Нажмите на кнопку **Свойства**.



4. Выберите опцию “**Получить IP-адрес автоматически**” (Obtain an IP address automatically). Нажмите кнопку **OK**.



Теперь компьютер готов к использованию DHCP-сервера маршрутизатора.

Техническая поддержка

Вы можете найти последнюю версию программного обеспечения и документацию по продуктам на сайте **D-Link**

D-Link обеспечивает бесплатную техническую поддержку клиентов в течение гарантийного срока изделия.

Клиенты могут связаться со службой технической поддержки **D-Link** через наш web-сайт, или по телефону.

Телефоны службы технической поддержки D-Link:

+7 (095) 744 00 99

Техническая Поддержка D-Link через Internet:

support@dlink.ru

